

Obsah

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 106/2008 ze dne 15. ledna 2008 o programu Společenství na označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky (přepřacované znění) 1
- ★ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 107/2008 ze dne 15. ledna 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1924/2006 o výživových a zdravotních tvrzeních při označování potravin, pokud jde o prováděcí pravomoci svěřené Komisi 8
- ★ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 108/2008 ze dne 15. ledna 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1925/2006 o přidávání vitaminů a minerálních látek a některých dalších látek do potravin 11
- ★ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 109/2008 ze dne 15. ledna 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1924/2006 o výživových a zdravotních tvrzeních při označování potravin 14
- ★ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 110/2008 ze dne 15. ledna 2008 o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1576/89 16

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 106/2008

ze dne 15. ledna 2008

o programu Společenství na označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky

(přepřacované znění)

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 175 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

po konzultaci s Výborem regionů,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Je třeba učinit několik zásadních změn v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 2422/2001 ze dne 6. listopadu 2001 o programu Společenství na označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky ⁽³⁾. Z důvodu větší jasnosti by uvedené nařízení mělo být přepracováno.
- (2) Kancelářské přístroje se významně podílejí na celkové spotřebě elektrické energie. Různé modely dostupné na trhu Společenství mají velmi rozdílnou úroveň spotřeby energie pro podobné funkce a existuje významný potenciál k optimalizaci jejich energetické účinnosti.
- (3) Zlepšení energetické účinnosti kancelářských přístrojů by mělo přispívat ke zlepšení konkurenceschopnosti Společenství, k zabezpečení dodávek energie a k ochraně životního prostředí a spotřebitelů.
- (4) Je důležité podporovat opatření zaměřená na řádné fungování vnitřního trhu.

- (5) Je žádoucí koordinovat vnitrostátní iniciativy týkající se uvádění spotřeby energie na energetických štítcích, aby se tak minimalizovaly nepříznivé dopady opatření přijatých k jejich provedení na průmysl a obchod.

- (6) Jelikož cíle navrhované akce, totiž stanovit pravidla programu Společenství na označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky, nemůže být uspokojivě dosaženo na úrovni členských států, a proto jich může být lépe dosaženo na úrovni Společenství, může Společenství přijmout opatření v souladu se zásadou subsidiarity stanovenou v článku 5 Smlouvy. V souladu se zásadou proporcionality stanovenou v uvedeném článku nepřekračuje toto nařízení rámec toho, co je nezbytné k dosažení tohoto cíle.

- (7) Protokol k Rámcové úmluvě Organizace spojených národů o změně klimatu, dohodnutý v Kjótu dne 11. prosince 1997, vyzývá Společenství, aby nejpozději v období od roku 2008 do roku 2012 snížilo emise skleníkových plynů o 8 %. K dosažení tohoto cíle je potřeba zavést přísnější opatření na snížení emisí oxidu uhličitého uvnitř Společenství.

- (8) Kromě toho, rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady č. 2179/98/ES ze dne 24. září 1998 o přezkoumání programu politiky a opatření Evropského společenství v oblasti životního prostředí a udržitelného rozvoje nazvaného „Směrem k udržitelnému rozvoji“ ⁽⁴⁾ označuje za hlavní prioritu v rámci zapojení environmentálních hledisek do energetické oblasti ustanovení o označování energetické účinnosti spotřebičů štítky.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 161, 13.7.2007, s. 97.

⁽²⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 10. července 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 17. prosince 2007.

⁽³⁾ Úř. věst. L 332, 15.12.2001, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 275, 10.10.1998, s. 1.

- (9) Usnesení Rady ze dne 7. prosince 1998 o energetické účinnosti v Evropském společenství⁽¹⁾ vyzývá k širšímu používání označování zařízení a přístrojů štítky.
- (10) Je žádoucí koordinovat požadavky na energetickou účinnost, štítky a zkušební metody, kdekoli je to vhodné.
- (11) Většinu energeticky účinných kancelářských přístrojů lze pořídit za nízké nebo nulové dodatečné náklady a v mnoha případech mohou být případné dodatečné náklady v průměrně krátké době vyváženy úsporou elektrické energie. Cílů úspory energie a snížení oxidu uhličitého může být tedy v této oblasti nákladově efektivním způsobem dosaženo, aniž by tím byli znevýhodněni spotřebitelé či průmysl.
- (12) S kancelářskými přístroji se obchoduje po celém světě. Dohoda ze dne 20. prosince 2006 mezi vládou Spojených států amerických a Evropským společenstvím o koordinaci programů na označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky⁽²⁾ (dále jen „dohoda“) by měla usnadnit mezinárodní obchod s těmito přístroji a ochranu životního prostředí. Dohoda by měla být provedena ve Společenství.
- (13) Štítek energetické účinnosti Energy Star se užívá po celém světě. Aby mohlo Společenství ovlivňovat požadavky programu označování Energy Star, mělo by se účastnit tohoto programu a vypracovávat potřebných technických specifikací. Při stanovování technických specifikací společně s Úřadem Spojených států pro ochranu životního prostředí (dále jen „USEPA“) by cílem Komise měla být náročná úroveň energetické účinnosti s ohledem na politiku Společenství v oblasti energetické účinnosti a na její cíle v této oblasti.
- (14) Je třeba zajistit efektivní systém prosazování, aby byl program označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky řádně prováděn, aby byly pro výrobce zajištěny spravedlivé podmínky hospodářské soutěže a aby byla chráněna práva spotřebitelů.
- (15) Toto nařízení by se mělo použít pouze na kancelářské přístroje.
- (16) Směrnice Rady 92/75/EHS ze dne 22. září 1992 o uvádění spotřeby energie a jiných zdrojů na energetických štítcích spotřebičů pro domácnost a v normalizovaných informacích o výrobku⁽³⁾ není nejvhodnějším nástrojem pro kancelářské přístroje. Neefektivnějším opatřením z hlediska nákladů na podporu energetické účinnosti kancelářských přístrojů je dobrovolný program označování štítky.
- (17) Stanovením a přezkumem společných technických specifikací by měl být pověřen příslušný orgán, Kancelář Evropského společenství pro Energy Star, s cílem dosáhnout účinného a nestranného provádění programu označování energetické účinnosti. Kancelář by se měla skládat z národních zástupců a zástupců zúčastněných stran.
- (18) Je nezbytné zajistit, aby program označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky byl v koordinaci a v souladu s prioritami politiky Společenství a dalším značením Společenství nebo se systémy ověřujícími kvalitu, jako jsou systémy zavedené směrnicí 92/75/EHS a nařízením Rady (EHS) č. 880/92 ze dne 23. března 1992 o systému Společenství pro udělování ekoznačky⁽⁴⁾.
- (19) Program označování energetické účinnosti by měl doplnit opatření přijatá v rámci směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES ze dne 6. července 2005 o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign energetických spotřebičů⁽⁵⁾. Je proto nezbytné zajistit, aby programy Energy Star a požadavky na ekodesign byly vzájemně v souladu a koordinované.
- (20) Je žádoucí koordinovat program Společenství Energy Star založený na dohodě s dalšími dobrovolnými systémy uvádějícími energetickou účinnost kancelářských přístrojů na štítcích ve Společenství s cílem předejít uvedení spotřebitele v omyl a případnému narušení trhu.
- (21) Je nezbytné zaručit transparentnost při provádění programu Energy Star a zajistit soulad s příslušnými mezinárodními normami s cílem usnadnit výrobcům a vývozcům ze zemí mimo Společenství přístup k programu a jejich účast v něm.
- (22) Toto nařízení zohledňuje zkušenosti získané během počátečního období provádění programu Energy Star ve Společenství,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Cíl

Toto nařízení stanoví pravidla programu Společenství na označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky (dále jen „program Energy Star“), definovaného v dohodě.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 394, 17.12.1998, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 26.

⁽³⁾ Úř. věst. L 297, 13.10.1992, s. 16. Směrnice ve znění nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 99, 11.4.1992, s. 1. Nařízení zrušené nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1980/2000 (Úř. věst. L 237, 21.9.2000, s. 1).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 191, 22.7.2005, s. 29.

Článek 2

Oblast působnosti

Toto nařízení se vztahuje na skupiny výrobků kancelářských přístrojů definovaných v příloze C dohody, s výhradou změn uvedené dohody v souladu s jejím článkem XII.

Článek 3

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

- a) „společným logem“ značka uvedená v příloze A dohody;
- b) „účastníky programu“ výrobci, montéři, vývozci, dovozci, maloobchodníci a další osoby nebo subjekty, kteří se zavazují podporovat kancelářské přístroje označené jako energeticky účinné, splňují společné specifikace definované v písmenu c) a kteří se rozhodli zúčastnit se programu Energy Star zaregistrováním u Komise;
- c) „společnými specifikacemi“ požadavky na energetickou účinnost a funkčnost, včetně zkušebních metod, které se používají k určení, zda energeticky účinné kancelářské přístroje splňují potřebné vlastnosti pro udělení společného loga.

Článek 4

Obecné zásady

1. Program Energy Star je koordinován podle potřeby s jinými opatřeními Společenství na označování nebo ověřování kvality a rovněž s takovými systémy, jako je zejména systém Společenství na udělování ekoznačky zavedený nařízením (EHS) č. 880/92, uvádění spotřeby energie a jiných zdrojů na energetických štítcích spotřebičů pro domácnost a v normalizovaných informacích o výrobku zavedené směrnicí 92/75/EHS a s opatřeními prováděcími směrnicí 2005/32/ES.
2. Společné logo mohou používat účastníci programu na svých jednotlivých výrobcích u kancelářských přístrojů a při jejich propagaci.
3. Účast na programu Energy Star je dobrovolná.
4. Kancelářské přístroje, jimž USEPA povolila užívání společného loga, se považují za výrobky splňující požadavky tohoto nařízení, pokud nebyl prokázán opak.
5. Aniž jsou dotčena jakákoli pravidla Společenství o posuzování a označování shody nebo jakákoliv mezinárodní dohoda uzavřená mezi Společenstvím a třetími zeměmi, pokud jde o přístup na trh Společenství, může Komise nebo členské státy výrobky uvedené na trh Společenství, na něž se vztahuje toto

nařízení, podrobit testování s cílem ověřit jejich shodu s požadavky tohoto nařízení.

Článek 5

Registrace účastníků programu

1. Žádosti o účast na programu se předkládají Komisi.
2. Komise rozhodne o tom, že se žadatel stává účastníkem programu po ověření, že žadatel souhlasí s obecnými zásadami pro uživatele společného loga uvedenými v příloze B dohody. Komise zveřejňuje aktualizovaný seznam účastníků programu na internetových stránkách Energy Star a pravidelně jej zasílá členským státům.

Článek 6

Podpora hledisek energetické účinnosti

Po dobu trvání dohody Komise a další orgány Společenství, jakož i ústřední orgány státní správy ve smyslu směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/18/ES ze dne 31. března 2004 o koordinaci postupů při zadávání veřejných zakázek na stavební práce, dodávky a služby⁽¹⁾ určí, aniž by tím byly dotčeny právní předpisy Společenství, vnitrostátní právní předpisy a hospodářská kritéria, požadavky na energetickou účinnost, které nejsou méně náročné než společné specifikace programu Energy Star pro veřejné zakázky na dodávky, které splňují limity stanovené v článku 7 uvedené směrnice.

Článek 7

Další dobrovolné systémy uvádění energetické účinnosti na štítcích

1. Spolu s programem Energy Star mohou v členských státech existovat i vznikat další nové dobrovolné systémy uvádění energetické účinnosti na štítcích kancelářských přístrojů.
2. Komise a členské státy jednájí tak, aby zajistily potřebnou koordinaci mezi programem Energy Star, vnitrostátními systémy označování a dalšími systémy označování štítky ve Společenství a v členských státech.

Článek 8

Kancelář Evropského společenství Energy Star

1. Komise zřídí Kancelář Evropského společenství Energy Star (dále jen „ECESB“), která se skládá z národních zástupců podle článku 9 a ze zástupců zúčastněných stran. ECESB přezkoumává uskutečňování programu Energy Star v rámci Společenství a případně poskytuje Komisi poradenství a pomoc, aby jí umožnil plnit roli řídicího subjektu, jak je uvedeno v příloze IV dohody.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 134, 30.4.2004, s. 114. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Komise (ES) č. 1422/2007 (Úř. věst. L 317, 5.12.2007, s. 34).

2. Komise zajistí, aby ECESB v rámci svých pravomocí dodržoval u všech skupin kancelářských přístrojů vyrovnanou účast všech zúčastněných stran, jichž se výrobky uvedené skupiny týkají, jako jsou výrobci, maloobchodníci, dovozcí, skupiny na ochranu přírody a spotřebitelské organizace.

3. Komise s pomocí ECESB sleduje pronikání výrobků ze společným logem na trh a vývoj energetické účinnosti kancelářských přístrojů s cílem včas revidovat společné specifikace.

4. Komise přijme jednací řád ECESB, přičemž vezme v úvahu názory národních zástupců v ECESB.

Článek 9

Národní zástupci

Každý členský stát jmenuje podle potřeby odborníky na vnitrostátní energetiku, orgány nebo osoby (dále jen „národní zástupci“) odpovědné za provádění úkolů stanovených v tomto nařízení. Pokud je jmenováno více národních zástupců než jeden, stanoví členský stát jejich pravomoci a koordinační požadavky na ně kladené.

Článek 10

Pracovní plán

V souladu s cíli stanovenými v článku 1 vypracuje Komise pracovní plán. Pracovní plán bude obsahovat strategii vývoje programu Energy Star, která pro následující tři roky stanoví:

- a) cíle na zlepšování energetické účinnosti s ohledem na nutnost dosahovat vysoké úrovně ochrany spotřebitelů a životního prostředí a pronikání na trhy, o něž by se měl program Energy Star snažit na úrovni Společenství;
- b) nevyčerpávající seznam kancelářských přístrojů, které by měly být považovány za prioritní pro zahrnutí do programu Energy Star;
- c) vzdělávací a propagační iniciativy;
- d) návrhy na koordinaci a spolupráci mezi programem Energy Star a dalšími dobrovolnými systémy uvádění energetické účinnosti na štítcích v členských státech.

Komise přezkoumá pracovní plán alespoň jednou ročně a zpřístupní ho veřejnosti.

Článek 11

Postup příprav přezkumu technických kritérií

1. S ohledem na přípravu na přezkum společných specifikací a skupin výrobků kancelářských přístrojů uvedených v příloze C dohody je potřeba před předložením návrhu nebo před zasláním odpovědi USEPA v souladu s postupem stanoveným v dohodě a v rozhodnutí Rady 2006/1005/ES ze dne 18. prosince 2006 o uzavření Dohody mezi vládou Spojených států amerických a Evropským společenstvím o koordinaci programů označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítky⁽¹⁾ učinit kroky stanovené v odstavcích 2 až 5.

2. Komise může požádat ECESB, aby podal návrh na přezkum dohody nebo na přezkum společných specifikací výrobku. Komise může podat návrh ECESB na přezkum společných specifikací výrobku nebo na přezkum dohody. ECESB může též podat návrh Komisi z vlastního podnětu.

3. Komise zahájí konzultace s ECESB, kdykoli obdrží od USEPA návrh na přezkum dohody.

4. Při poskytování svých stanovisek Komisi vezmou členové ECESB v úvahu výsledky studie proveditelnosti a marketingové studie a dostupnost technologie na snížení spotřeby energie.

5. Komise zejména vezme v úvahu, že cílem je stanovit vysokou úroveň společných specifikací podle čl. I odst. 3 dohody za účelem snížení spotřeby energie a přihlédne k dostupné technologii a nákladům s ní spojeným. ECESB předtím, než poskytne svá stanoviska k novým společným specifikacím, vezme zejména v úvahu nejnovější výsledky studií o ekodesignu.

Článek 12

Dohled nad trhem a kontrola zneužívání loga

1. Společné logo bude používáno pouze ve spojení s výrobky, na něž se vztahuje dohoda, a v souladu s obecnými zásadami pro uživatele společného loga obsaženými v příloze B dohody.

2. Jakákoli nepravdivá či klamavá reklama nebo užívání jakéhokoliv štítku či loga vedoucího k záměně se společným logem jsou zakázány.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 381, 28.12.2006, s. 24.

3. Komise zajistí řádné užívání společného loga prováděním nebo koordinováním akce popsané v čl. IX odst. 2, 3 a 4 dohody. Členské státy podniknou příslušné kroky k zajištění souladu s tímto nařízením na svém území a uvědomí o tom Komisi. Členské státy mohou postoupit důkazy o nedodržování programu účastníky programu Komisi, aby mohla učinit první opatření.

Článek 13

Přezkum

Rok před ukončením platnosti dohody vypracuje Komise zprávu o energetické účinnosti kancelářských přístrojů na trhu ve Společenství s hodnocením účinnosti programu Energy Star a předloží ji Evropskému parlamentu a Radě. Zpráva bude obsahovat kvalitativní i kvantitativní údaje. Zpráva rovněž zahrne údaje o výhodách plynoucích z programu Energy Star, zejména úsporách energie a přínosu pro životní prostředí, pokud jde o snížení emisí oxidu uhličitého.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku dne 15. ledna 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Článek 14

Revize

Předtím, než strany dohody povedou diskusi o obnově dohody v souladu s jejím čl. XIV odst. 2, zhodnotí Komise program Energy Star z hlediska zkušeností získaných během jeho uplatňování.

Článek 15

Zrušení

Nařízení (ES) č. 2422/2001 se zrušuje.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení v souladu se srovnávací tabulkou uvedenou v příloze.

Článek 16

Závěrečná ustanovení

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Za Radu

předseda

J. LENARČIČ

PŘÍLOHA

Nařízení (ES) č. 2422/2001	Toto nařízení
Článek 1	Článek 1
Článek 1, poslední věta	—
Článek 2	Článek 2
Článek 3	Článek 3
Čl. 4 odst. 1	Čl. 4 odst. 1
Čl. 4 odst. 2	Čl. 4 odst. 2
—	Čl. 4 odst. 3
Čl. 4 odst. 3	Čl. 4 odst. 4
Čl. 4 odst. 4	Čl. 4 odst. 5
Článek 5	Článek 5
Čl. 6 odst. 1	—
Čl. 6 odst. 2	—
Čl. 6 odst. 3	Článek 6
Článek 7	Článek 7
Čl. 8 odst. 1	Čl. 8 odst. 1
Čl. 8 odst. 2	—
Čl. 8 odst. 3	Čl. 8 odst. 2
—	Čl. 8 odst. 3
Čl. 8 odst. 4	Čl. 8 odst. 4
Čl. 8 odst. 5	—
Článek 9	Článek 9
Čl. 10 první pododstavec návětí	Čl. 10 odst. 1 návětí
Čl. 10 první pododstavec první odrážka	Čl. 10 odst. 1 písm. a)
Čl. 10 první pododstavec druhá odrážka	Čl. 10 první pododstavec písm. b)
Čl. 10 první pododstavec třetí odrážka	—
—	Čl. 10 první pododstavec písm. c)
Čl. 10 první pododstavec čtvrtá odrážka	Čl. 10 první pododstavec písm. d)
Čl. 10 druhý pododstavec první věta	Čl. 10 druhý pododstavec
Čl. 11 první pododstavec	Čl. 11 odst. 1
Čl. 11 bod 1	Čl. 11 odst. 2
Čl. 11 bod 2	Čl. 11 odst. 3
Čl. 11 bod 3 první věta	Čl. 11 odst. 4
Čl. 11 bod 3 druhá věta	Čl. 11 odst. 5 první věta
—	Čl. 11 odst. 5 poslední věta

Nařízení (ES) č. 2422/2001	Toto nařízení
Článek 12	Článek 12
Článek 13	—
—	Článek 13
Článek 14 první pododstavec	Článek 14
Článek 14 druhý pododstavec	—
—	Článek 15
Článek 15	Článek 16
Příloha	—

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 107/2008

ze dne 15. ledna 2008,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1924/2006 o výživových a zdravotních tvrzeních při označování potravin, pokud jde o prováděcí pravomoci svěřené Komisi

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 95 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 ⁽³⁾ stanoví, že se k přijetí prováděcích opatření k němu má použít regulativní postup stanovený rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽⁴⁾.
- (2) Rozhodnutí 1999/468/ES bylo změněno rozhodnutím 2006/512/ES, kterým byl zaveden regulativní postup s kontrolou pro přijímání prováděcích opatření obecného významu, jejichž předmětem je změna jiných než podstatných prvků základního aktu přijatého postupem podle článku 251 Smlouvy, a to i zrušením některých těchto prvků nebo doplněním aktu o nové jiné než podstatné prvky.
- (3) Je třeba zmocnit Komisi k přijetí opatření Společenství týkajících se označování a obchodní úpravy některých potravin a reklamy na ně; ke stanovení odchylek od některých ustanovení nařízení (ES) č. 1924/2006; ke stanovení a aktualizaci výživových profilů a podmínek a výjimek, za kterých mohou být použity; k sestavení nebo změně seznamu potravin, u nichž je uvádění tvrzení omezeno či zakázáno. Jelikož tato opatření mají obecný význam a jejich účelem je změnit jiné než podstatné prvky uvedeného nařízení včetně jeho doplněním o nové jiné než podstatné prvky, musí být přijata regulativním postupem s kontrolou stanoveným v článku 5a rozhodnutí 1999/468/ES.

(4) Pokud se používá ustanovení o ochraně údajů, nemělo by schválení omezené na používání konkrétním provozovatelem bránit ostatním žadatelům, aby podali žádost o schválení používání tétoho tvrzení.

(5) Nařízení (ES) č. 1924/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1924/2006 se mění takto:

1) Článek 1 se mění takto:

a) v odstavci 2 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„V případě potravin, které nejsou předem baleny (včetně čerstvých výrobků, jako je ovoce, zelenina nebo chléb), určených pro prodej konečnému spotřebiteli nebo zařízením veřejného stravování a v případě potravin balených v místě prodeje na žádost kupujícího nebo potravin, které jsou předem baleny s cílem okamžitého prodeje, se nepoužijí článek 7 a čl. 10 odst. 2 písm. a) a b). Vnitrostátní předpisy se mohou používat až do přijetí opatření Společenství, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení včetně jeho doplněním, regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.“;

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Pro druhové popisy (názvy), které se již tradičně používají k označení určité zvláštnosti skupiny potravin či nápojů, z níž by mohl vyplývat nějaký účinek na lidské zdraví, může být přijata odchylka od odstavce 3, jež má za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, a to regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 na žádost dotyčných provozovatelů potravinářských podniků. Žádost se zasílá příslušnému vnitrostátnímu orgánu členského státu, který ji bezodkladně postoupí Komisi. Komise přijme a zveřejní pravidla pro provozovatele potravinářských podniků, podle nichž se tyto žádosti podávají, aby se zajistilo, že se žádosti vyřizují průhledně a během přiměřené doby.“

⁽¹⁾ Úř. věst. C 325, 30.12.2006, s. 37.

⁽²⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 7. června 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 17. prosince 2007.

⁽³⁾ Úř. věst. L 404, 30.12.2006, s. 9; opraveno v Úř. věst. L 12, 18.1.2007, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2006/512/ES (Úř. věst. L 200, 22.7.2006, s. 11).

2) V čl. 3 druhém pododstavci se písmeno d) nahrazuje tímto:

„d) uvádět nebo naznačovat, ani z nich nesmí vyplývat, že vyvážená a různorodá strava nemůže obecně zajistit přiměřené množství živin. Odchyly za účelem změny jiných než podstatných prvků tohoto nařízení jeho doplněním v případě živin, jejichž dostatečné množství nemůže být vyváženou a různorodou stravou zajištěno, včetně podmínek jejich použití, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 s přihlédnutím ke zvláštním podmínkám v členských státech;“

3) Článek 4 se mění takto:

a) odstavec 1 se mění takto:

i) první pododstavec nahrazuje tímto:

„1. Do 19. ledna 2009 Komise stanoví konkrétní výživové profily, včetně výjimek, které musí potraviny nebo určité kategorie potravin splňovat, aby mohly uvádět výživová nebo zdravotní tvrzení, a podmínky používání výživových nebo zdravotních tvrzení pro potraviny nebo určité kategorie potravin u určitých výživových profilů. Tato opatření, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.“

ii) šestý pododstavec se nahrazuje tímto:

„Výživové profily a podmínky jejich používání, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, se aktualizují s ohledem na související vědecký pokrok regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 a po konzultaci s dotčenými osobami, zejména provozovateli potravinářských podniků a sdruženími spotřebitelů.“

b) odstavec 5 nahrazuje tímto:

„5. Opatření, kterými se určí potraviny nebo kategorie potravin jiné než uvedené v odstavci 3, u nichž má být omezeno nebo zakázáno používání výživových nebo zdravotních tvrzení, a jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, mohou být přijata regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 na základě vědeckých poznatků.“

4) V článku 8 se odstavec 2 nahrazuje tímto:

„2. Změny přílohy se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 a případně po konzultaci s úřadem. Ve vhodných případech Komise spolu s dotčenými osobami, zejména provozovateli potravinářských podniků a sdruženími spotřebitelů, posoudí, jak jsou daná tvrzení vnímána a chápána.“

5) Článek 13 se mění takto:

a) odstavec 3 se nahrazuje tímto:

„3. Po konzultaci s úřadem přijme Komise regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 do 31. ledna 2010 seznam schválených tvrzení, jež má za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, platných pro Společenství podle odstavce 1 a veškeré nezbytné podmínky používání těchto tvrzení.“

b) odstavec 4 se nahrazuje tímto:

„4. Jakékoli změny seznamu podle odstavce 3, které jsou založeny na všeobecně uznávaných vědeckých poznatcích a jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 z podnětu Komise nebo na žádost některého členského státu a po konzultaci s úřadem.“

6) V článku 17 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Konečné rozhodnutí o žádosti, jež má za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, se přijímá regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.

Pokud však žadatel žádá o ochranu údajů, které jsou předmětem průmyslového vlastnictví, a Komise navrhuje omezit používání tvrzení ve prospěch žadatele,

a) přijímá se rozhodnutí o schválení tvrzení regulativním postupem podle čl. 25 odst. 2. V tom případě zaniká platnost schválení, pokud je uděleno, po pěti letech;

b) před uplynutím pětileté lhůty, jestliže tvrzení stále splňuje podmínky stanovené tímto nařízením, předloží Komise návrh opatření, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním a jež směřují ke schválení tvrzení bez omezení používání, o kterém se rozhodne regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.“

7) V čl. 18 odst. 4 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„5. Pokud se úřad vysloví proti doplnění tvrzení do seznamu uvedeného v odstavci 4, přijme se rozhodnutí o žádosti, jež má za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.

Pokud však žadatel žádá o ochranu údajů, které jsou předmětem průmyslového vlastnictví, a Komise navrhuje omezit používání tvrzení ve prospěch žadatele,

- a) přijímá se rozhodnutí o schválení tvrzení regulativním postupem podle čl. 25 odst. 2. V tom případě zaniká platnost schválení, pokud je uděleno, po pěti letech;
- b) před uplynutím pětileté lhůty, jestliže tvrzení stále splňuje podmínky stanovené tímto nařízením, předloží Komise návrh opatření, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním a jež směřují ke schválení tvrzení bez omezení používání, o kterém se rozhodne regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.“

8) V čl. 20 odst. 2 druhém pododstavci se body 2 a 3 nahrazují tímto:

- „2. skutečnost, že Komise schválila zdravotní tvrzení na základě údajů, které jsou předmětem průmyslového vlastnictví, a jeho používání je omezeno;
3. v případech uvedených v čl. 17 odst. 3 druhém pododstavci a v čl. 18 odst. 5 druhém pododstavci skutečnost, že zdravotní tvrzení jsou schválena na omezenou dobu.“

9) Článek 25 se nahrazuje tímto:

„Článek 25

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen výbor.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se čl. 5a odst. 1 až 4 a článek 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.“

10) Článek 28 se mění takto:

a) v odst. 4 prvním pododstavci se písmeno b) nahrazuje tímto:

„b) Komise přijme regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 rozhodnutí o používání těchto tvrzení; tato rozhodnutí mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení.“;

b) v odst. 6 písm. a) se bod ii) nahrazuje tímto:

„ii) Komise přijme regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 po konzultaci s úřadem rozhodnutí o používání zdravotních tvrzení schválených tímto způsobem; tato rozhodnutí mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku dne 15. ledna 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Za Radu

předseda

J. LENARČIČ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 108/2008

ze dne 15. ledna 2008,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1925/2006 o přidávání vitaminů a minerálních látek a některých dalších látek do potravin

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

postupem s kontrolou stanoveným v článku 5a rozhodnutí 1999/468/ES.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 95 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1925/2006 ⁽³⁾ stanoví, že se k přijetí prováděcích opatření k němu má použít regulativní postup stanovený rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi ⁽⁴⁾.

(2) Rozhodnutí 1999/468/ES bylo změněno rozhodnutím 2006/512/ES, kterým byl zaveden regulativní postup s kontrolou pro přijímání prováděcích opatření obecného významu, jejichž předmětem je změna jiných než podstatných prvků základního aktu přijatého postupem podle článku 251 Smlouvy, a to i zrušením některých těchto prvků nebo doplněním aktu o nové jiné než podstatné prvky.

(3) Je třeba zmocnit Komisi k přijetí změn příloh I a II nařízení (ES) č. 1925/2006; k určení dalších potravin, do nichž se nesmějí přidávat určité vitaminy či minerální látky; k rozhodování o vypracování nebo změně seznamů dalších látek, jejichž používání je povoleno, zakázáno nebo omezeno; k vymezení podmínek, za nichž lze vitaminy a minerální látky používat, např. kritérií pro čistotu, maximálních a minimálních množství a dalších omezení či zákazů týkajících se přidávání vitaminů a minerálních látek do potravin; a ke stanovení odchylek od některých ustanovení uvedeného nařízení. Jelikož tato opatření mají obecný význam a jejich účelem je změnit jiné než podstatné prvky uvedeného nařízení včetně jeho doplněním o nové jiné než podstatné prvky, musí být přijata regulativním

(4) Pokud ze závažných naléhavých důvodů nelze dodržet lhůty obvykle použitelné v rámci regulativního postupu s kontrolou, měla by mít Komise možnost použít k vypuštění některých vitaminů či minerálních látek ze seznamů v přílohách a k zařazení některých jiných látek do přílohy III nařízení (ES) č. 1925/2006 a k jejich změnám postup pro naléhavé případy stanovený v čl. 5a odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES.

(5) Nařízení (ES) č. 1925/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízením (ES) č. 1925/2006 se mění takto:

1) V článku 3 se odstavec 3 nahrazuje tímto:

„3. Změny seznamů uvedených v odstavci 1 tohoto článku se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3 s přihlédnutím ke stanovisku úřadu.

Ze závažných naléhavých důvodů může Komise použít postup pro naléhavé případy stanovený v čl. 14 odst. 4 k vypuštění vitamínu nebo minerální látky ze seznamů uvedených v odstavci 1 tohoto článku.

Před provedením těchto změn Komise konzultuje dotčené osoby, zejména provozovatele potravinářských podniků a sdružení spotřebitelů.“

2) V článku 4 se druhý pododstavec nahrazuje tímto:

„Opatření k určení dalších potravin nebo skupin potravin, do nichž se nesmějí přidávat některé vitaminy nebo minerální látky a jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, mohou být přijata regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3 s ohledem na vědecké důkazy při zohlednění jejich výživové hodnoty.“

⁽¹⁾ Úř. věst. C 325, 30.12.2006, s. 40.

⁽²⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 7. června 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 17. prosince 2007.

⁽³⁾ Úř. věst. L 404, 30.12.2006, s. 26.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2006/512/ES (Úř. věst. L 200, 22.7.2006, s. 11).

- 3) V článku 5 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
- nařízení jeho doplněním, přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3 tohoto nařízení.“
- „1. Opatření stanoví kritéria pro čistotu forem vitamínů a minerálních látek uvedených v příloze II, a jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3, pokud se nepoužijí podle odstavce 2 tohoto článku.“
- 4) Článek 6 se mění takto:
- a) odstavec 1 se nahrazuje tímto:
- „1. Je-li do potravin přidáván vitamin nebo minerální látka, nesmí celkové množství daného vitamínu nebo minerální látky v prodávané potravíně v žádném případě přesáhnout nejvyšší přípustné množství. Opatření, kterými se uvedené množství stanoví a jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení jeho doplněním, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3. Komise může za tímto účelem předložit návrh opatření pro nejvyšší přípustné množství do 19. ledna 2009. U koncentrovaných a sušených výrobků je nejvyšší přípustné množství stanoveno jako množství, jež je v nich obsaženo v okamžiku, kdy jsou připraveny ke spotřebě podle pokynů výrobce.“
- b) odstavec 2 se nahrazuje tímto:
- „2. Případné podmínky omezující nebo zakazující přidávání určitého vitamínu nebo minerální látky do potraviny nebo do skupiny potravin, a jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení včetně jeho doplněním, se přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3.“
- c) odstavec 6 se nahrazuje tímto:
- „6. Přidání vitamínu nebo minerální látky do potraviny musí vést k přítomnosti daného vitamínu nebo minerální látky v potravíně alespoň ve významném množství, je-li stanoveno v příloze směrnice 90/496/EHS. Odchylně od výše uvedených významných množství se opatření, kterými se stanoví nejnížší přípustná množství včetně případných nižších množství pro určité potraviny nebo skupiny potravin a jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto
- 5) V článku 7 se odstavec 1 nahrazuje tímto:
- „1. Označení, obchodní úprava a reklama u potravin, do kterých byly přidány vitamíny a minerální látky, nesmějí obsahovat žádnou zmínku uvádějící ani naznačující, že vyvážená a pestrá strava nemůže zajistit odpovídající množství živin. Pokud je to vhodné, může být pro konkrétní živinu regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3 přijata odchylka, jež má za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení.“
- 6) Článek 8 se mění takto:
- a) odstavec 2 se nahrazuje tímto:
- „2. Komise může z vlastního podnětu nebo na základě informací poskytnutých členskými státy přijmout rozhodnutí, jež mají za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, a to vždy po posouzení dostupných informací úřadem a regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3, zařadit, je-li to nutné, látku nebo složku do přílohy III. Zejména
- a) pokud byl zjištěn škodlivý účinek na zdraví, zařadí se látka nebo složka látku obsahující
- i) do části A přílohy III a její přidávání do potravin nebo její použití při výrobě potravin se zakáže nebo
- ii) do části B přílohy III a její přidávání do potravin nebo její použití při výrobě potravin se povolí pouze za podmínek stanovených v uvedené části;
- b) pokud je zjištěn možný škodlivý účinek na zdraví, ale ještě není vědecky prokázán, zařadí se látka do části C přílohy III.
- Ze závažných naléhavých důvodů může Komise použít postup pro naléhavé případy stanovený v čl. 14 odst. 4 k zařazení látky nebo složky do části A nebo B přílohy III.“

b) odstavec 5 se nahrazuje tímto:

„5. Do čtyř let ode dne zařazení látky na seznam do části C přílohy III se regulativním postupem s kontrolou podle čl. 14 odst. 3 a se zřetelem na stanovisko úřadu ke všem dokumentacím předloženým k posouzení podle odstavce 4 tohoto článku přijme rozhodnutí, jež má za účel změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, zda bude používání dané látky uvedené na seznamu v části C přílohy III obecně povoleno, nebo zda bude tato látka zařazena na seznam v části A nebo B přílohy III.

Ze závažných naléhavých důvodů může Komise použít postup pro naléhavé případy stanovený v čl. 14 odst. 4 za účelem zařazení látky nebo složky do části A nebo B přílohy III.“

7) Článek 14 se nahrazuje tímto:

„Článek 14

Postup projednávání ve výboru

1. Komisi je nápomocen Stálý výbor pro potravinový řetězec a zdraví zvířat, zřízený čl. 58 odst. 1 nařízení (ES) č. 178/2002.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se čl. 5a odst. 1 až 4 a článek 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

4. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se čl. 5a odst. 1, 2 a 6 a článek 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku dne 15. ledna 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Za Radu

předseda

J. LENARČIČ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 109/2008

ze dne 15. ledna 2008,

kterým se mění nařízení (ES) č. 1924/2006 o výživových a zdravotních tvrzeních při označování potravin

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 95 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1924/2006 ⁽³⁾ stanoví pravidla pro používání tvrzení, která jsou uváděna při označování a obchodní úpravě potravin a v reklamách na potraviny.

(2) Zdravotní tvrzení jsou zakázána, pokud neodpovídají obecným a zvláštním požadavkům uvedeným v nařízení (ES) č. 1924/2006 a pokud nejsou obsažena v seznamech schválených zdravotních tvrzení platných pro Společenství. Tyto seznamy zdravotních tvrzení mají být teprve sestaveny v souladu s postupy popsány v uvedeném nařízení. Proto tyto seznamy neplatily od 1. července 2007, dne použitelnosti uvedeného nařízení.

(3) Z tohoto důvodu stanoví nařízení (ES) č. 1924/2006 přechodná opatření pro zdravotní tvrzení jiná než tvrzení o snížení rizika onemocnění a tvrzení týkajících se vývoje a zdraví dětí.

(4) Pokud jde o zdravotní tvrzení o snížení rizika onemocnění, nebylo přechodné opatření zapotřebí. V důsledku zákazu tvrzení o vlastnostech umožňujících předcházení, léčení nebo vyléčení lidských nemocí stanoveného směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES ze dne 20. března 2000 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se označování potravin, jejich obchodní úpravy a související reklamy ⁽⁴⁾ a zavedení nové kategorie tvrzení o snížení rizika onemocnění v nařízení (ES) č. 1924/2006 by se výrobky s těmito tvrzeními neměly na trhu Společenství vyskytovat.

(5) Kategorie tvrzení týkajících se vývoje a zdraví dětí byla zavedena ve velmi pozdním stupni postupu přijímání nařízení (ES) č. 1924/2006, a to bez stanovení přechodných opatření. Výrobky s těmito tvrzeními se však již na trhu Společenství vyskytují.

(6) Aby se předešlo narušení trhu, je vhodné, aby se na tvrzení týkající se vývoje a zdraví dětí vztahovala stejná přechodná opatření jako na ostatní zdravotní tvrzení.

(7) Nařízení (ES) č. 1924/2006 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Nařízení (ES) č. 1924/2006 se mění takto:

1) V článku 14 se odstavec 1 nahrazuje tímto:

„1. Odchylně od čl. 2 odst. 1 písm. b) směrnice 2000/13/ES směřjí být uvedena následující tvrzení, pokud bylo v řízení podle článků 15, 16, 17 a 19 tohoto nařízení schváleno jejich zahrnutí do seznamu takových schválených tvrzení platných pro Společenství společně se všemi nezbytnými podmínkami používání takových tvrzení:

a) tvrzení o snížení rizika onemocnění;

b) tvrzení týkající se vývoje a zdraví dětí.“

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 26. září 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 12. prosince 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 11. ledna 2008.

⁽³⁾ Úř. věst. L 404, 30.12.2006, s. 9; opraveno v Úř. věst. L 12, 18.1.2007, s. 3.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 109, 6.5.2000, s. 29. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2007/68/ES (Úř. věst. L 310, 28.11.2007, s. 11).

2) V čl. 28 odst. 6 se úvodní věta nahrazuje tímto:

Článek 2

„Pro zdravotní tvrzení jiná než tvrzení uvedená v čl. 13 odst. 1 písm. a) a v čl. 14 odst. 1 písm. a), která byla používána v souladu s vnitrostátními právními předpisy přede dnem vstupu tohoto nařízení v platnost, platí:“

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. července 2007.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku dne 15. ledna 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Za Radu

předseda

J. LENARČIČ

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (ES) č. 110/2008

ze dne 15. ledna 2008

o definici, popisu, obchodní úpravě, označování a ochraně zeměpisných označení lihovin a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1576/89

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 95 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ⁽¹⁾,

v souladu s postupem stanoveným v článku 251 Smlouvy ⁽²⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Rady (EHS) č. 1576/89 ze dne 29. května 1989, kterým se stanoví obecná pravidla pro definici, označování a obchodní úpravu lihovin ⁽³⁾, a nařízení Komise (EHS) č. 1014/90 ze dne 24. dubna 1990, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro definici, označování a obchodní úpravu lihovin ⁽⁴⁾, se při regulaci v odvětví lihovin osvědčila. Pravidla pro definici, popis, obchodní úpravu a označování lihovin a ochranu zeměpisných označení některých lihovin je však v souvislosti s novými zkušenostmi nezbytné vyjasnit a brát přitom v úvahu tradiční výrobní postupy. Nařízení (EHS) č. 1576/89 by proto mělo být zrušeno a nahrazeno.

(2) Odvětví lihovin má velký význam pro spotřebitele, výrobce a pro zemědělský sektor ve Společenství. Opatření v odvětví lihovin by měla přispět k tomu, že se dosáhne vysoké úrovně ochrany spotřebitele, zabrání klamavým praktikám a dosáhne se průhlednějšího trhu a rovných podmínek hospodářské soutěže. Tím by tato opatření měla zaručit pověst, kterou lihoviny Společenství dosáhly ve Společenství i na světovém trhu, protože budou nadále zohledněny tradiční postupy používané při výrobě lihovin a k tomu zvýšeny požadavky na ochranu a informování spotřebitele. Rovněž by se mělo přihlížet k technologickým inovacím v těch kategoriích, kde tyto inovace přispívají ke zlepšení jakosti, aniž by to mělo vliv na tradiční charakter dotyčné lihoviny.

(3) Výroba lihovin představuje důležité odbytiště pro zemědělské produkty Společenství. Tato silná vazba na zemědělský sektor by měla být zdůrazněna právním rámcem.

(4) V zájmu zajištění systematictějšího přístupu v právních předpisech upravujících lihoviny by měla být v tomto nařízení jasně stanovena kritéria pro výrobu, popis, obchodní úpravu a označování lihovin a pro ochranu zeměpisných označení.

(5) V zájmu spotřebitelů by se toto nařízení mělo vztahovat na všechny lihoviny uváděné na trh ve Společenství, bez ohledu na to, zda byly vyrobeny ve Společenství, nebo ve třetích zemích. Za účelem vývozu lihovin o vysoké jakosti a s cílem zachovat a zlepšit pověst lihovin Společenství na světovém trhu by se toto nařízení mělo vztahovat rovněž na lihoviny vyrobené ve Společenství a určené na vývoz. Toto nařízení by se mělo rovněž vztahovat na používání lihu nebo destilátů zemědělského původu při výrobě alkoholických nápojů a na používání názvů lihovin v obchodní úpravě a označování potravin. Ve výjimečných případech, kdy to vyžaduje právo dovážející třetí země, by toto nařízení mělo umožnit, aby byla regulativním postupem s kontrolou povolena odchylka od příloh I a II tohoto nařízení.

(6) Obecně by se toto nařízení mělo i nadále zaměřovat na definice lihovin, jež by měly být roztrženy do kategorií. Tyto definice by měly tak jako dosud zohledňovat tradiční postupy zaměřené na jakost, měly by však být doplněny nebo aktualizovány v případech, kdy byly předchozí definice nedostatečné nebo mohou být s ohledem na technologický rozvoj zlepšeny.

(7) Aby byla zohledněna očekávání spotřebitelů ohledně surovin použitých při výrobě vodky zejména v těch členských státech, kde má tato výroba tradici, mělo by být upraveno poskytování odpovídajících informací o použitých surovinách v případech, kdy je vodka vyráběna z jiných surovin zemědělského původu než z obilí nebo z brambor.

⁽¹⁾ Úř. věst. C 324, 30.12.2006, s. 12.

⁽²⁾ Stanovisko Evropského parlamentu ze dne 19. června 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne 17. prosince 2007.

⁽³⁾ Úř. věst. L 160, 12.6.1989, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2005.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 105, 25.4.1990, s. 9. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2140/98 (Úř. věst. L 270, 7.10.1998, s. 9).

- (8) Lih používaný pro výrobu lihovin a jiných alkoholických nápojů by měl být navíc výhradně zemědělského původu, aby tyto výrobky odpovídaly očekáváním spotřebitelů a byly v souladu s tradičními postupy. Tímto způsobem by se rovněž měl zajistit odbyt pro základní zemědělské produkty.
- (9) Vzhledem k významu a složitosti odvětví lihovin by se pro popis a obchodní úpravu lihovin měla stanovit zvláštní opatření nad rámec horizontálních pravidel stanovených ve směrnici Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES ze dne 20. března 2000 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se označování potravin, jejich obchodní úpravy a související reklamy⁽¹⁾. Tato zvláštní opatření by rovněž měla zabránit zneužití výrazu „lihovina“ a názvu lihovin pro výrobky, které neodpovídají příslušným definicím uvedeným v tomto nařízení.
- (10) Je důležité obecně zajistit, aby byly doby zrání nebo stáří uvedeny pouze u nejmladší alkoholové složky, avšak toto nařízení by mělo umožnit odchylku, která by zohlednila tradiční procesy staření regulované členskými státy.
- (11) V souladu se Smlouvou by při uplatňování politiky jakosti a za účelem dosažení vysoké úrovně jakosti lihovin a rozmanitosti v daném odvětví mělo být členským státům umožněno, aby pro výrobu, popis, obchodní úpravu a označování lihovin vyráběných na svém vlastním území přijaly přísnější pravidla, než stanoví toto nařízení.
- (12) Směrnice Rady 88/388/EHS ze dne 22. června 1988 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se látek určených k aromatizaci pro použití v potravinách a výchozích materiálů pro jejich výrobu⁽²⁾ se vztahuje také na lihoviny. Proto stačí stanovit v tomto nařízení výhradně pravidla, která ve zmíněné směrnici ještě nejsou uvedena.
- (13) Je nezbytné náležitě zohlednit ustanovení Dohody o obchodních aspektech práv k duševnímu vlastnictví (dále jen „dohoda TRIPS“), a zejména články 22 a 23 této dohody, a ustanovení Všeobecné dohody o clech a obchodu, která tvoří nedílnou součást Dohody o zřízení Světové obchodní organizace, schválené rozhodnutím Rady 94/800/ES⁽³⁾.
- (14) Nařízení Rady (ES) č. 510/2006 ze dne 20. března 2006 o ochraně zeměpisných označení a označení původu zemědělských produktů a potravin⁽⁴⁾ se nevztahuje na lihoviny, a proto by pravidla pro ochranu zeměpisných označení lihovin měla být stanovena tímto nařízením. Zeměpisná označení by měla být zapsána, přičemž lihoviny by se identifikovaly jako výrobky pocházející z území určité země, určitého regionu nebo z určitého místa na tomto území, jestliže lze určitou jakost, pověst nebo jinou vlastnost lihoviny přičítat v podstatě jejímu zeměpisnému původu.
- (15) V tomto nařízení by měl být stanoven nediskriminující postup pro zápis, shodu, změnu a případné zrušení zeměpisných označení ze třetích zemí a z EU, v souladu s dohodou TRIPS a s přihlédnutím ke konkrétnímu statusu již zavedených zeměpisných označení.
- (16) Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi⁽⁵⁾.
- (17) Zejména je třeba zmocnit Komisi k povolování odchylek od některých částí tohoto nařízení, pokud to vyžaduje právo dovážející země; ke stanovení maximální úrovně slazení k dotvoření konečné chuti výrobku; k povolování odchylek od pravidel pro uvádění doby zrání nebo stáří; k přijímání rozhodnutí o zápisu, zrušení nebo odstranění zeměpisného označení a o změně technické dokumentace; ke změnám seznamu technických definic a požadavků, definic lihovin roztríděných do kategorií a seznamu zapsaných zeměpisných označení a k odchýlení se od postupu pro zápis zeměpisných označení a změnu technické dokumentace. Jelikož tato opatření mají obecný význam a jejich účelem je změnit jiné než podstatné prvky tohoto nařízení, a to i zrušením některých těchto prvků nebo doplněním tohoto nařízení o nové jiné než podstatné prvky, musí být přijata regulativním postupem s kontrolou podle článku 5a rozhodnutí 1999/468/ES.
- (18) Přejedání od pravidel stanovených nařízením (EHS) č. 1576/89 k pravidlům stanoveným v tomto nařízení by mohl způsobit potíže, jimiž se toto nařízení nezabývá. Opatření nezbytná pro tento přechod a opatření vyžadovaná pro řešení praktických otázek typicky spojených s odvětvím lihovin by měla být přijata v souladu s rozhodnutím 1999/468/ES.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 109, 6.5.2000, s. 29. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2007/68/ES (Úř. věst. L 310, 28.11.2007, s. 11).

⁽²⁾ Úř. věst. L 184, 15.7.1988, s. 61. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1882/2003 (Úř. věst. L 284, 31.10.2003, s. 1).

⁽³⁾ Úř. věst. L 336, 23.12.1994, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 93, 31.3.2006, s. 12. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1791/2006 (Úř. věst. L 363, 20.12.2006, s. 1).

⁽⁵⁾ Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23. Rozhodnutí ve znění rozhodnutí 2006/512/ES (Úř. věst. L 200, 22.7.2006, s. 11).

(19) Během prvního roku použitelnosti tohoto nařízení by měla být povolena výroba lihovin podle nařízení (EHS) č. 1576/89, aby byl usnadněn přechod od pravidel stanovených tímto nařízením. Rovněž by se mělo stanovit, že stávající zásoby mohou být uváděny na trh až do svého vyčerpání,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

OBLAST PŮSOBNOSTI, DEFINICE A KLASIFIKACE LIHOVIN

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

1. Toto nařízení stanoví pravidla pro definici, popis, obchodní úpravu a označování lihovin a pro ochranu zeměpisných označení lihovin.

2. Toto nařízení se vztahuje na všechny lihoviny, které jsou uváděny na trh ve Společenství, bez ohledu na to, zda jsou vyrobeny ve Společenství nebo ve třetích zemích, jakož i na lihoviny vyrobené ve Společenství určené na vývoz. Toto nařízení rovněž upravuje používání lihu nebo destilátů zemědělského původu při výrobě alkoholických nápojů a používání názvů lihovin v obchodní úpravě a označování potravin.

3. Ve výjimečných případech, pokud to vyžaduje právo dovážející třetí země, může být regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 povolena odchylka od příloh I a II.

Článek 2

Definice lihoviny

1. Pro účely tohoto nařízení se „lihovinou“ rozumí alkoholický nápoj

- a) určený k lidské spotřebě;
- b) mající určité organoleptické vlastnosti;
- c) o minimálním obsahu ethanolu 15 % objemových;
- d) vyrobený
 - i) buď přímo

— destilací přírodně zkvašených surovin s přídavnými látkami určenými k aromatizaci nebo bez nich, nebo

— macerací nebo podobným zpracováním částí rostlin v lihu zemědělského původu nebo v destilátech zemědělského původu nebo v lihovinách ve smyslu tohoto nařízení, nebo

— přidáním látek určených k aromatizaci, cukrů nebo jiných sladidel uvedených v bodě 3 přílohy I nebo jiných zemědělských výrobků nebo potravin k lihu zemědělského původu nebo k destilátům zemědělského původu nebo k lihovinám ve smyslu tohoto nařízení,

ii) nebo mísením lihoviny s jednou nebo více níže uvedenými složkami:

— s jinými lihovinami, nebo

— s lihem zemědělského původu nebo s destiláty zemědělského původu, nebo

— s jinými alkoholickými nápoji, nebo

— s nápoji.

2. Za lihoviny se však nepovažují nápoje zařazené pod kódy KN 2203, 2204, 2205, 2206 a 2207.

3. Minimální obsah ethanolu uvedený v odst. 1 písm. c) se nedotýká definice výrobku v kategorii 41 v příloze II.

4. Pro účely tohoto nařízení jsou technické definice a požadavky stanoveny v příloze I.

Článek 3

Původ lihu

1. Lih použitý při výrobě lihovin a všech jejich složek musí být výhradně zemědělského původu ve smyslu přílohy I Smlouvy.

2. Lih použitý při výrobě lihovin musí odpovídat definici uvedené v bodě 1 přílohy I tohoto nařízení.

3. Lih použitý k ředění nebo rozpouštění barviv, látek určených k aromatizaci nebo jakýchkoli jiných povolených přídatných látek použitých při přípravě lihoviny musí být zemědělského původu.

4. Alkoholické nápoje nesmějí obsahovat líh syntetického původu ani líh nezemědělského původu ve smyslu přílohy I Smlouvy.

Článek 4**Kategorie lihovin**

Lihoviny se dělí na kategorie podle definic uvedených v příloze II.

Článek 5**Obecná pravidla pro kategorie lihovin**

1. Aniž jsou dotčena zvláštní pravidla stanovená pro jednotlivé kategorie uvedené pod čísly 1 až 14 v příloze II, lihoviny tam definované:

- a) se vyrábějí alkoholovým kvašením a destilací výhradně ze surovin uvedených v definici dotyčné lihoviny;
 - b) se vyrábějí bez přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I;
 - c) neobsahují přidané aromatické látky;
 - d) obsahují přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení;
 - e) se sladí pouze k dotvoření konečné chuti výrobku, a to v souladu s bodem 3 přílohy I. Maximální množství produktů použitých pro dotvoření konečné chuti uvedených v bodě 3 písm. a) až f) přílohy I se stanoví regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3. Zohlední se přitom zvláštní předpisy členských států.
2. Aniž jsou dotčena zvláštní pravidla stanovená pro jednotlivé kategorie uvedené pod čísly 15 až 46 v příloze II, mohou lihoviny tam definované:

- a) být získány z jakékoli zemědělské suroviny uvedené v příloze I Smlouvy;
- b) být vyráběny s přidáním alkoholu ve smyslu bodu 5 přílohy I tohoto nařízení;
- c) obsahovat přírodní nebo přírodně identické aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodech i) a ii) a písm. c) směrnice 88/388/EHS;
- d) být barveny ve smyslu bodu 10 přílohy I tohoto nařízení;
- e) být slazený v souladu s bodem 3 přílohy I tohoto nařízení a s přihlédnutím ke zvláštním právním předpisům členských států tak, aby odpovídaly charakteristickým vlastnostem výrobku.

3. Aniž jsou dotčena zvláštní pravidla stanovená v příloze II, mohou ostatní lihoviny, které nesplňují požadavky kategorií 1 až 46:

- a) být získány z jakékoli zemědělské suroviny uvedené v příloze I Smlouvy nebo potraviny vhodné k lidské spotřebě;
- b) být vyráběny s přidáním alkoholu ve smyslu bodu 5 přílohy I tohoto nařízení;
- c) obsahovat jednu nebo více látek určených k aromatizaci, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. a) směrnice 88/388/EHS;
- d) být barveny ve smyslu bodu 10 přílohy I tohoto nařízení;
- e) být slazený tak, aby odpovídaly charakteristickým vlastnostem výrobku, a v souladu s bodem 3 přílohy I tohoto nařízení.

Článek 6**Právní předpisy členských států**

1. Členské státy mohou v rámci uplatňování politiky jakosti lihovin vyrobených na svém území, a zejména pro zeměpisná označení zapsaná v příloze III nebo pro zavedení nových zeměpisných označení, stanovit přísnější pravidla pro výrobu, popis, obchodní úpravu a označování než ta, která jsou uvedena v příloze II, pokud jsou tato pravidla slučitelná s právem Společenství.

2. Členské státy nesmějí zakázat ani omezit dovoz, prodej nebo spotřebu lihovin, které jsou v souladu s tímto nařízením.

KAPITOLA II**POPIS, OBCHODNÍ ÚPRAVA A OZNAČENÍ LIHOVIN****Článek 7****Definice**

Pro účely tohoto nařízení jsou pojmy „popis“, „obchodní úprava“ a „označení“ definovány v bodech 14, 15 a 16 přílohy I.

Článek 8**Obchodní označení**

V souladu s článkem 5 směrnice 2000/13/ES se na název, pod kterým je lihovina prodávána (dále jen „obchodní označení“), vztahuje tato kapitola.

Článek 9

Zvláštní pravidla pro obchodní označení

1. Pro lihoviny, které splňují požadavky na výrobky definované v kategoriích 1 až 46 v příloze II, se při jejich popisu, obchodní úpravě a označení používá příslušné obchodní označení uvedené ve zmíněné příloze.

2. Pro lihoviny, které vyhovují definicím stanoveným v článku 2, avšak nesplňují požadavky na zařazení do kategorií 1 až 46 přílohy II, se v jejich popisu, obchodní úpravě a označení používá obchodní označení „lihovina“. Aniž je dotčen odstavec 5 tohoto článku, nesmí být toto obchodní označení nahrazeno jiným ani pozměněno.

3. Jestliže lihovina odpovídá definici více než jedné kategorie lihovin uvedené v příloze II, může být prodávána pod jedním nebo více názvy uvedenými pro tyto kategorie v příloze II.

4. Aniž je dotčen odstavec 9 tohoto článku a čl. 10 odst. 1, nesmějí být názvy uvedené v odstavci 1 tohoto článku žádným způsobem použity k popisu nebo obchodní úpravě pro jiný nápoj než pro lihoviny, jejichž názvy jsou uvedeny v příloze II a zapsány v příloze III.

5. Obchodní označení mohou být doplněna nebo nahrazena v souladu s kapitolou III zeměpisným označením zapsaným v příloze III nebo doplněna v souladu s vnitrostátními předpisy jiným zeměpisným označením, pokud to neuvádí spotřebitele v omyl.

6. Zeměpisná označení zapsaná v příloze III mohou být doplněna pouze:

- a) o slova, která se k 20. únoru 2008 již používají pro zavedená zeměpisná označení ve smyslu článku 20, nebo
- b) v souladu s příslušnou technickou dokumentací podle čl. 17 odst. 1.

7. V popisu, obchodní úpravě ani označení alkoholického nápoje nevyhovujícího ani jedné z definic uvedených v kategoriích 1 až 46 přílohy II se nesmějí použít spojení slov nebo obrátů, jako jsou „jako“, „typu“, „stylu“, „značky“, „s příchutí“ nebo podobné výrazy, s jakýmkoli obchodními označeními stanovenými v tomto nařízení nebo zeměpisnými označeními zapsanými v příloze III.

8. Obchodní označení lihoviny nelze nahradit ochrannou známkou, obchodní značkou ani smyšleným názvem.

9. Názvy uvedené v kategoriích 1 až 46 přílohy II mohou být uvedeny v seznamu složek pro potraviny, pokud je tento seznam v souladu se směrnicí 2000/13/ES.

Článek 10

Zvláštní pravidla pro použití obchodních a zeměpisných označení

1. Aniž je dotčena směrnice 2000/13/ES, zakazuje se používat jakýkoli výraz uvedený v kategoriích 1 až 46 přílohy II nebo zeměpisné označení zapsané v příloze III ve složeném výrazu nebo narážku na takový výraz nebo označení v obchodní úpravě potraviny, pokud ethanol nepochází výlučně z lihoviny či z lihovin, na něž se odkazuje.

2. Použití složeného výrazu uvedeného v odstavci 1 se rovněž zakazuje v případě, že lihovina je zředěna tak, že obsah ethanolu byl snížen pod minimální úroveň stanovenou v definici dané lihoviny.

3. Odchylně od odstavce 1 platí, že tímto nařízením není dotčeno případné použití výrazu „hořká“ nebo „bitter“ pro výrobky, na které se toto nařízení nevztahuje.

4. Odchylně od odstavce 1 a v zájmu zohlednění zavedených výrobních metod mohou být složené výrazy uvedené v kategorii 32 písm. d) přílohy II použity v obchodní úpravě likérů vyrobených ve Společenství za podmínek uvedených ve zmíněném ustanovení.

Článek 11

Popis, obchodní úprava a označování míchaných lihovin

1. Pokud bylo provedeno přidání zředěného nebo nezředěného alkoholu ve smyslu bodu 5 přílohy I do lihoviny uvedené v kategoriích 1 až 14 přílohy II, nese taková lihovina obchodní označení „lihovina“. Nesmí obsahovat v žádné formě název vyhrazený v kategoriích 1 až 14.

2. Pokud je lihovina uvedená v kategoriích 1 až 46 přílohy II smísená

- a) s jednou či více jinými lihovinami nebo
- b) s jedním či více destiláty zemědělského původu,

nese obchodní označení „lihovina“. Toto obchodní označení musí být uvedeno jasně a zřetelně na viditelném místě na označení a nesmí být nahrazeno jiným ani pozměněno.

3. Odstavec 2 se nevztahuje na popis, obchodní úpravu ani označování míchaných lihovin uvedených ve zmíněném odstavci, pokud tyto míchané lihoviny odpovídají jedné z definic uvedených v kategoriích 1 až 46 přílohy II.

4. Aniž je dotčena směrnice 2000/13/ES, může být v popisu, obchodní úpravě nebo označení míchaných lihovin uvedených v odstavci 2 tohoto článku uveden pouze jeden nebo více z výrazů uvedených v příloze II, pouze pokud daný výraz netvoří součást obchodního označení, ale je uveden výhradně na stejném místě etikety ve výčtu všech alkoholových složek obsažených v míchané lihovině a předchází mu slova „míchaná lihovina“.

Výraz „míchaná lihovina“ musí být na etiketě uveden jednotnými písmeny stejného typu a barvy, jako jsou písmena použitá pro obchodní označení. Písmena nesmějí být větší než poloviční velikost písmen použitých pro obchodní označení.

5. V označování a obchodní úpravě směsí uvedených v odstavci 2, na něž se vztahuje povinnost uvést výčet alkoholových složek podle odstavce 4, se podíl každé alkoholové složky vyjadřuje jako procentní podíl v sestupném pořadí podle použitého množství. Tento podíl se rovná podílu jednotlivé složky obsahu ethanolu na celkovém obsahu ethanolu v míchané lihovině vyjádřenému v procentech objemových.

Článek 12

Zvláštní pravidla pro popis, obchodní úpravu a označování lihovin

1. Pokud je v popisu, obchodní úpravě nebo označení lihoviny uvedena surovina použitá k výrobě lihu zemědělského původu, musí být každý použitý lín zemědělského původu uveden v sestupném pořadí podle použitého množství.

2. Popis, obchodní úprava nebo označení lihoviny mohou být doplněny výrazem „směska“, „směšování“ nebo „smíšeno“, pouze pokud byla lihovina získána směšováním ve smyslu bodu 7 přílohy I.

3. Aniž jsou dotčeny jakékoli odchylky přijaté regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3, mohou být doba zrání nebo stáří v popisu, obchodní úpravě nebo označení lihoviny uvedeny pouze ve vztahu k nejmladší alkoholové složce, a pokud lihovina zrála pod finančním dohledem nebo pod dozorem skýtajícím rovnocenné záruky.

Článek 13

Zákaz kapslí nebo fólií na bázi olova

Lihoviny nesmějí být drženy za účelem prodeje nebo uváděny do oběhu v nádobách opatřených uzávěry obsahující kapsle nebo fólie na bázi olova.

Článek 14

Používání jazyka v popisu, obchodní úpravě a označování lihovin

1. Jednotlivé údaje podle tohoto nařízení musí být uvedeny v jednom nebo více úředních jazycích Evropské unie tak, aby konečný spotřebitel snadno porozuměl každé informaci, ledaže je danému spotřebiteli tato informace poskytnuta jiným způsobem.

2. Výrazy uvedené v příloze II kurzívou a zeměpisná označení zapsaná v příloze III se v označení ani v obchodní úpravě lihoviny nepřekládají.

3. U lihovin původem ze třetích zemí je povoleno použití úředního jazyka třetí země, ve které byla daná lihovina vyrobena, jsou-li jednotlivé údaje podle tohoto nařízení uvedeny také v některém úředním jazyce Evropské unie tak, aby konečný spotřebitel snadno porozuměl každé informaci.

4. Aniž je dotčen odstavec 2, mohou být jednotlivé údaje podle tohoto nařízení u lihovin vyrobených ve Společenství a určených na vývoz uvedeny rovněž v jazyce jiném než v úředním jazyce Evropské unie.

KAPITOLA III

ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ

Článek 15

Zeměpisná označení

1. Pro účely tohoto nařízení se zeměpisným označením rozumí označení identifikující lihovinu jako pocházející z území určité země, určitého regionu nebo určitého místa na tomto území, jestliže lze určitou jakost, pověst nebo jiné vlastnosti takové lihoviny přičítat v podstatě jejímu zeměpisnému původu.

2. Zeměpisná označení podle odstavce 1 jsou zapsána v příloze III.

3. Zeměpisná označení zapsaná v příloze III nesmějí zdruhovět.

Názvy, které zdruhověly, nesmějí být zapsány v příloze III.

Názvem, který zdruhověl, se rozumí název lihoviny, který, přestože se váže k místu nebo regionu, kde byl tento výrobek původně vyráběn nebo uváděn na trh, se stal ve Společenství běžným názvem dané lihoviny.

4. Lihoviny, které nesou zeměpisné označení zapsané v příloze III, musí odpovídat všem specifikacím uvedeným v technické dokumentaci stanovené v čl. 17 odst. 1.

Článek 16

Ochrana zeměpisných označení

Aniž je dotčen článek 10, jsou zeměpisná označení zapsaná v příloze III chráněna proti:

- a) jakémukoli přímému nebo nepřímému obchodnímu použití pro výrobky, na které se zápis nevztahuje, jsou-li tyto výrobky srovnatelné s lihovinou zapsanou pod tímto zeměpisným označením nebo pokud používání tohoto označení těží z dobré pověsti zapsaného zeměpisného označení;
- b) jakémukoli zneužití, napodobení nebo připomenutí, a to i tehdy, je-li uveden skutečný původ výrobku nebo je-li zeměpisné označení přeloženo nebo doprovázeno výrazy jako „jako“, „typu“, „stylu“, „značky“, „s příchutí“ nebo podobnými výrazy;
- c) jakémukoli jinému lživému nebo klamavému údaji o provenienci, původu, povaze nebo základních vlastnostech výrobku použitému v jeho popisu, obchodní úpravě nebo označení, který by mohl vyvolat mylný dojem, pokud jde o původ výrobku;
- d) všem ostatním praktikám, které by mohly spotřebitele uvést v omyl, pokud jde o skutečný původ výrobku.

Článek 17

Zapisování zeměpisných označení

1. Žádost o zápis zeměpisného označení do přílohy III se podává Komisi v jednom z úředních jazyků Evropské unie nebo k ní musí být překlad do jednoho z těchto jazyků přiložen. Tato žádost musí být řádně odůvodněna a zahrnovat technickou dokumentaci uvádějící specifikace, jimž musí dotyčná lihovina odpovídat.
2. Pokud jde o zeměpisné označení ve Společenství, podává žádost uvedenou v odstavci 1 příslušný členský stát, z něhož lihovina pochází.
3. Pokud jde o zeměpisné označení v rámci třetí země, podává se žádost uvedená v odstavci 1 Komisi buď přímo, nebo prostřednictvím orgánů dotyčné třetí země, a v žádosti se musí doložit, že příslušný název je chráněn ve své zemi původu.
4. Technická dokumentace uvedená v odstavci 1 musí obsahovat alespoň tyto hlavní specifikace:
 - a) název a kategorii lihoviny včetně zeměpisného označení;

- b) popis lihoviny včetně základních fyzikálních, chemických nebo organoleptických vlastností výrobku a zvláštních charakteristických vlastností dané lihoviny ve srovnání s příslušnou kategorií;
- c) definici příslušné zeměpisné oblasti;
- d) popis metody získání lihoviny, popřípadě ověřených a neměnných místních metod;
- e) údaje potvrzující souvislost se zeměpisným prostředím nebo zeměpisným původem;
- f) další požadavky podle celostátních nebo regionálních předpisů nebo podle předpisů Společenství;
- g) jméno a kontaktní adresu žadatele;
- h) jakýkoli doplněk zeměpisného označení nebo jakékoli zvláštní pravidlo pro označování v souladu s příslušnou technickou specifikací.

5. Do dvanácti měsíců ode dne podání žádosti uvedené v odstavci 1 Komise ověří, zda dotyčná žádost odpovídá tomuto nařízení.

6. Dospěje-li Komise k závěru, že žádost uvedená v odstavci 1 odpovídá tomuto nařízení, jsou hlavní specifikace technické dokumentace uvedené v odstavci 4 zveřejněny v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.

7. Do šesti měsíců ode dne zveřejnění technické dokumentace může každá fyzická nebo právnická osoba mající oprávněný zájem vznést námitky proti zápisu zeměpisného označení do přílohy III, založené na nesplnění podmínek stanovených v tomto nařízení. Námitka, která musí být řádně odůvodněna, se podává Komisi v jednom z úředních jazyků Evropské unie nebo se k ní přiloží překlad do jednoho z těchto jazyků.

8. Komise přijímá rozhodnutí o zápisu zeměpisného označení do přílohy III regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3, přičemž zohledňuje všechny námitky podané podle odstavce 7 tohoto článku. Rozhodnutí se zveřejní v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.

Článek 18

Zrušení zeměpisného označení

Pokud již shoda se specifikacemi v technické dokumentaci není zaručena, přijme Komise rozhodnutí o zrušení zápisu regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3. Rozhodnutí se zveřejní v řadě C *Úředního věstníku Evropské unie*.

Článek 19

Homonymní zeměpisná označení

Při zápisu homonymních zeměpisných označení splňujících požadavky tohoto nařízení se náležitě přihlíží k místnímu a tradičnímu používání a ke skutečnému riziku záměny, zejména:

- homonymní název, který uvádí spotřebitele v omyl a vzbuzuje domněnku, že výrobek pochází z jiného území, není zapsán, a to ani v případě, že název svým doslovným zněním danému území, regionu nebo místu původu dotyčné lihoviny odpovídá,
- zapsané homonymní zeměpisné označení lze použít pouze tehdy, pokud je v praxi dostatečný rozdíl mezi homonymním označením zapsaným později a názvem již v rejstříku zapsaným, a to s ohledem na potřebu zacházet spravedlivým způsobem s dotčenými výrobci a neuvádět spotřebitele v omyl.

Článek 20

Zavedená zeměpisná označení

1. Pro každé zeměpisné označení zapsané v příloze III ke dni 20. února 2008 předloží členské státy technickou dokumentaci podle čl. 17 odst. 1 Komise do 20. února 2015.
2. Členské státy zajistí, aby tato technická dokumentace byla přístupná veřejnosti.
3. Pokud nebude technická dokumentace předložena Komisi do 20. února 2015, odstraní Komise zeměpisné označení z přílohy III regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.

Článek 21

Změna technické dokumentace

Má-li se technická dokumentace uvedená v čl. 17 odst. 1 a čl. 20 odst. 1 změnit, použije se obdobně postup stanovený v článku 17.

Článek 22

Ověření shody se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci

1. Pokud jde o zeměpisná označení v rámci Společenství, zajišťují ověření shody se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci před uvedením výrobku na trh:

- jeden nebo více příslušných orgánů uvedených v čl. 24 odst. 1 nebo

- jeden nebo více kontrolních subjektů ve smyslu článku 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat⁽¹⁾, jež působí jako orgány pro certifikaci produktu.

Bez ohledu na vnitrostátní právní předpisy nesou náklady na toto ověření shody se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci hospodářské subjekty, kterých se tyto kontroly týkají.

2. Pokud jde o zeměpisná označení ve třetí zemi, zajišťují ověření shody se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci před uvedením výrobku na trh:

- jeden nebo více orgánů veřejné správy určených danou třetí zemí nebo
- jeden nebo více orgánů pro certifikaci produktu.

3. Orgán pro certifikaci produktu uvedený v odstavcích 1 a 2 musí splňovat požadavky stanovené evropskou normou EN 45011 nebo pokynem ISO/IEC 65 (všeobecné požadavky na orgány provozující systém certifikace produktů) a od 1. května 2010 musí být podle nich akreditován.

4. Orgány uvedené v odstavcích 1 a 2, které se rozhodnou ověřit shodu se specifikacemi uvedenými v technické dokumentaci, musí nabízet přiměřené záruky objektivitu a nestrannosti a mít k dispozici kvalifikované pracovníky a zdroje nutné k výkonu svých funkcí.

Článek 23

Vztah mezi ochrannými známkami a zeměpisnými označeními

1. Zápis ochranné známky, která obsahuje zeměpisné označení zapsané v příloze III nebo se z něho skládá, se zamítne nebo prohlásí za neplatný, pokud by použití takové ochranné známky vedlo k jedné ze situací uvedených v článku 16.

2. S náležitým přihlédnutím k právu Společenství je možné bez ohledu na zápis zeměpisného označení pokračovat v užívání ochranné známky odpovídající některé ze situací uvedených v článku 16, o jejíž přihlášení bylo požádáno, jež je zapsána anebo, umožňují-li to příslušné právní předpisy, jež je zavedena používáním v dobré víře na území Společenství, buď před datem ochrany zeměpisného označení v zemi původu, nebo před 1. lednem 1996, pokud neexistují důvody k prohlášení ochranné známky za neplatnou nebo k jejímu zrušení, jak stanoví první

⁽¹⁾ Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením Rady (ES) č. 1791/2006.

směrnice Rady 89/104/EHS ze dne 21. prosince 1988, kterou se sblíží právní předpisy členských států o ochranných známkách ⁽¹⁾, nebo nařízení Rady (ES) č. 40/94 ze dne 20. prosince 1993 o ochranné známce Společenství ⁽²⁾.

3. Zeměpisné označení nesmí být zapsáno, pokud by vzhledem k pověsti ochranné známky, její proslulosti a době jejího používání ve Společenství mohl zápis uvést spotřebitele v omyl ohledně skutečné identity výrobku.

KAPITOLA IV

OBECNÁ, PŘECHODNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 24

Kontrola a ochrana lihovin

1. Členské státy odpovídají za kontrolu lihovin. Přijmou všechna opatření nezbytná k zajištění souladu s tímto nařízením, a zejména určí orgán nebo orgány příslušné pro kontrolu dodržování povinností stanovených tímto nařízením v souladu s nařízením (ES) č. 882/2004.

2. Členské státy a Komise si navzájem sdělují informace nezbytné k uplatňování tohoto nařízení.

3. Komise zajišťuje v konzultaci s členskými státy jednotné používání tohoto nařízení a v případě potřeby přijímá opatření regulativním postupem podle čl. 25 odst. 2.

Článek 25

Výbor

1. Pro postup projednávání ve výboru je Komisi nápomocen Výbor pro lihoviny.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 5a a 7 rozhodnutí 1999/468/ES s ohledem na článek 8 zmíněného rozhodnutí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 40, 11.2.1989, s. 1. Směrnice ve znění rozhodnutí Rady 92/10/EHS (Úř. věst. L 6, 11.1.1992, s. 35).

⁽²⁾ Úř. věst. L 11, 14.1.1994, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1891/2006 (Úř. věst. L 386, 29.12.2006, s. 14).

Článek 26

Změna příloh

Přílohy se mění regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3.

Článek 27

Prováděcí opatření

Opatření nezbytná k provedení tohoto nařízení se přijímají regulativním postupem podle čl. 25 odst. 2.

Článek 28

Přechodná a jiná specifická opatření

1. V případě potřeby se za účelem změny tohoto nařízení přijímají regulativním postupem s kontrolou podle čl. 25 odst. 3 opatření:

- a) k usnadnění přechodu od pravidel stanovených nařízením (EHS) č. 1576/89 k pravidlům stanoveným tímto nařízením do 20. února 2011;
- b) ke stanovení odchylek od článků 17 a 22 v řádně odůvodněných případech;
- c) ke stanovení symbolu Společenství pro zeměpisná označení v odvětví lihovin.

2. Regulativním postupem podle čl. 25 odst. 2 se ve vhodných případech přijímají opatření k řešení zvláštních praktických otázek, například stanovení povinnosti uvádět v určitých případech území výroby na etiketě, aby se zamezilo uvádění spotřebitele v omyl, a k dodržování a dalšímu vývoji referenčních metod Společenství pro rozbor lihovin.

3. Lihoviny nesplňující požadavky tohoto nařízení mohou být vyráběny v souladu s nařízením (EHS) č. 1576/89 do 20. května 2009. Lihoviny nesplňující požadavky tohoto nařízení, avšak vyrobené v souladu s nařízením (EHS) č. 1576/89 před 20. únorem 2008 nebo do 20. května 2009, mohou být uváděny na trh až do vyčerpání zásob.

Článek 29

Zrušení

1. Nařízení (EHS) č. 1576/89 se zrušuje. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.

2. Nařízení Komise (EHS) č. 2009/92 ⁽¹⁾, (ES) č. 1267/94 ⁽²⁾ a (ES) č. 2870/2000 ⁽³⁾ zůstávají v platnosti.

Článek 30

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost sedmým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 20. května 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Ve Štrasburku 15. ledna 2008.

Za Evropský parlament

předseda

H.-G. PÖTTERING

Za Radu

předseda

J. LENARČIČ

⁽¹⁾ Nařízení (EHS) č. 2009/92 ze dne 20. července 1992, kterým se stanoví metody Společenství používané pro rozbor ethanolu zemědělského původu použitého k přípravě lihovin, aromatizovaných vín, aromatizovaných vinných nápojů a aromatizovaných vinných koktejlů (Úř. věst. L 203, 21.7.1992, s. 10).

⁽²⁾ Nařízení (ES) č. 1267/94 ze dne 1. června 1994, kterým se provádějí dohody mezi Evropskou unií a třetími zeměmi o vzájemném uznávání některých lihovin (Úř. věst. L 138, 2.6.1994, s. 7). Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 1434/97 (Úř. věst. L 196, 24.7.1997, s. 56).

⁽³⁾ Nařízení (ES) č. 2870/2000 ze dne 19. prosince 2000, kterým se stanoví referenční metody Společenství používané pro rozbor lihovin (Úř. věst. L 333, 29.12.2000, s. 20). Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 2091/2002 (Úř. věst. L 322, 27.11.2002, s. 11).

PŘÍLOHA I

TECHNICKÉ DEFINICE A POŽADAVKY

Technické definice a požadavky uvedené v čl. 2 odst. 4 a článku 7 jsou tyto:

1. *Lih zemědělského původu*

Lih zemědělského původu vykazuje tyto vlastnosti:

- a) organoleptické vlastnosti: bez zjištěné cizí příchuti (kromě příchuti surovin);
- b) minimální obsah ethanolu 96,0 % objemových;
- c) nejvyšší přípustná množství zbytkových látek:
 - i) obsah volných kyselin vyjádřený v gramech kyseliny octové na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 1,5,
 - ii) estery vyjádřené v gramech octanu ethylnatého na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 1,3,
 - iii) aldehydy vyjádřené v gramech acetaldehydu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 0,5,
 - iv) vyšší alkoholy vyjádřené v gramech 2-methyl-1-propanolu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 0,5,
 - v) methanol vyjádřený v gramech na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 30,
 - vi) odparek vyjádřený v gramech na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 1,5,
 - vii) těkavé dusíkaté látky vyjádřené v gramech dusíku na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových: 0,1,
 - viii) furfural: nesmí být prokázán.

2. *Destilát zemědělského původu*

Destilátem zemědělského původu se rozumí alkoholická tekutina, která je získána destilací po alkoholovém kvašení zemědělského produktu nebo produktů uvedených v příloze I Smlouvy a která nemá vlastnosti lihu ani lihoviny, avšak stále si zachovává aroma a chuť použité suroviny (použitých surovin).

Jestliže se odkazuje na použitou surovinu, musí být destilát získán výhradně z této suroviny.

3. *Slazení*

Slazením se rozumí použití jednoho nebo více z těchto produktů při přípravě lihoviny:

- a) cukr polobílý, cukr bílý, cukr extra bílý, dextróza, fruktóza, škrobový sirup, tekutý cukr, tekutý invertní cukr, sirup z invertního cukru, ve smyslu definic směrnice Rady 2001/111/ES ze dne 20. prosince 2001 o některých druzích cukru určených k lidské spotřebě ⁽¹⁾;
- b) rektifikovaný moštový koncentrát, zahuštěný hroznový mošt, čerstvý hroznový mošt;
- c) karamelizovaný cukr, tj. produkt získaný výhradně řízeným zahříváním sacharózy bez zásad, minerálních kyselin nebo jiných chemických přídatných látek;

⁽¹⁾ Úř. věst. L 10, 12.1.2002, s. 53.

- d) med ve smyslu definice směrnice Rady 2001/110/ES ze dne 20. prosince 2001 o medu ⁽¹⁾;
- e) sirup z karubinu;
- f) jiné přírodní sacharidy s podobným účinkem jako výše uvedené výrobky.

4. Mísení

Mísením se rozumí spojení dvou nebo více rozdílných nápojů za účelem vytvoření nového nápoje.

5. Přidání alkoholu

Přidáním alkoholu se rozumí přidávání lihu zemědělského původu nebo destilátů zemědělského původu do lihoviny.

6. Přidání vody

Při přípravě lihovin je povoleno přidání vody, pokud je jakost vody v souladu se směrnicí Rady 80/777/EHS ze dne 15. července 1980 o sblížení právních předpisů členských států týkajících se využívání a prodeje přírodních minerálních vod ⁽²⁾ a se směrnicí Rady 98/83/ES ze dne 3. listopadu 1998 o jakosti vody určené k lidské spotřebě ⁽³⁾ a pokud přidaná voda nemění podstatu výrobku.

Tato voda může být destilovaná, demineralizovaná, deionizovaná nebo změkčená.

7. Směšování

Směšováním se rozumí postup, při kterém jsou smíseny dvě nebo více lihovin stejné kategorie, které vykazují pouze nepatrné odchylky způsobené jedním nebo více z těchto faktorů:

- a) výrobním postupem;
- b) použitou destilační aparaturou;
- c) dobou zrání nebo stárnutí;
- d) zeměpisnou oblastí produkce.

Takto vyrobená lihovina patří do stejné kategorie lihoviny jako původní lihoviny před směšováním.

8. Zrání nebo staření

Zráním nebo stařením se rozumí postup, při kterém ve vhodné nádobě probíhají přirozené procesy, kterými získá příslušná lihovina nové organoleptické vlastnosti.

9. Aromatizace

Aromatizací se rozumí postup, kdy se při výrobě lihoviny použije jedné nebo více látek určených k aromatizaci, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. a) směrnice 88/388/EHS.

10. Barvení

Barvením se rozumí postup, kdy se při výrobě lihoviny použije jednoho nebo více barviv ve smyslu definic směrnice Evropského parlamentu a Rady 94/36/ES ze dne 30. června 1994 o barvivech pro použití v potravinách ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 10, 12.1.2002, s. 47.

⁽²⁾ Úř. věst. L 229, 30.8.1980, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením (ES) č. 1882/2003.

⁽³⁾ Úř. věst. L 330, 5.12.1998, s. 32. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 1882/2003.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 237, 10.9.1994, s. 13. Směrnice ve znění nařízení (ES) č. 1882/2003.

11. *Obsah ethanolu v % objemových*

Obsahem ethanolu v % objemových se rozumí poměr objemu ethanolu přítomného v dotyčném výrobku při 20 °C a celkového objemu tohoto výrobku při stejné teplotě vyjádřený v procentech.

12. *Obsah těkavých látek*

Obsahem těkavých látek se rozumí množství těkavých látek jiných než ethanol a methanol, které jsou obsaženy v lihovině získané výhradně destilací a které jsou výhradně výsledkem destilace nebo redestilace použitých surovin.

13. *Území výroby*

Územím výroby se rozumí místo nebo region, kde proběhla příslušná fáze procesu výroby konečného výrobku, při níž získává lihovina své charakteristické a nepostradatelné konečné vlastnosti.

14. *Popis*

Popisem se rozumějí výrazy používané při označování na obalu, obchodní úpravě a balení, v průvodních dokladech při přepravě určitého nápoje, v obchodních dokladech, zejména na fakturách a dodacích listech, a při reklamě dotyčného nápoje.

15. *Obchodní úprava*

Obchodní úpravou se rozumějí výrazy použité v označení a na balení, včetně výrazů použitých při reklamě a při propagaci prodeje, na vyobrazeních a podobně, jakož i na nádobách včetně lahve a uzávěru.

16. *Označení*

Označením se rozumějí veškeré popisy a ostatní odkazy, znaky, vyobrazení nebo ochranné známky, podle kterých se nápoj rozlišuje a které jsou uvedeny na téže nádobě včetně uzávěru nebo visačky připevněné k nádobě a ke krycímu obalu hrdla lahvi.

17. *Balení*

Balením se rozumějí ochranné obaly, jako je papír, pouzdra všeho druhu, krabice a bedny používané při přepravě nebo prodeji jedné nebo více nádob.

PŘÍLOHA II

LIHOVINY

Kategorie lihovin

1. Rum

- a) Rum je:
- i) lihovina vyrobená výhradně alkoholovým kvašením a destilací melasy nebo sirupu vznikajících při výrobě třtinového cukru nebo ze samotné šťávy z cukrové třtiny, destilovaná na méně než 96 % objemových, takže destilát má zřetelné specifické organoleptické vlastnosti rumu, nebo
 - ii) lihovina vyrobená výhradně alkoholovým kvašením a destilací šťávy z cukrové třtiny, která má zvláštní aromatické vlastnosti rumu a obsah těkavých látek nejméně 225 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových. Tato lihovina může být uváděna na trh se slovem „zemědělský“, upřesňujícím obchodní označení „rum“, vedle něhož je uvedeno jakékoli ze zeměpisných označení francouzských zámořských departementů a autonomní oblasti Madeira zapsaných v příloze III.
- b) Minimální obsah ethanolu v rumu je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Rum nesmí být aromatizován.
- e) Rum může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Kterékoli zeměpisné označení uvedené v kategorii 1 přílohy III může být doplněno výrazem „*traditionnel*“ tam, kde se rum vyrábí destilací na méně než 90 % objemových po alkoholovém kvašení výchozích látek, které pocházejí výlučně z daného území výroby. Tento rum musí obsahovat těkavé látky v množství nejméně 225 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových a nesmí být slazen. Použití výrazu „*traditionnel*“ nebrání používání výrazů „vyrobeno z cukru“ nebo „zemědělský“, které mohou být doplněny k obchodnímu označení „rum“ a k zeměpisným označením.

Tímto ustanovením není dotčeno použití výrazu „*traditionnel*“ pro všechny výrobky, na které se toto ustanovení nevztahuje, v souladu s jejich zvláštními kritérii.

2. Whisky nebo whiskey

- a) Whisky nebo whiskey je lihovina vyrobená výhradně:
- i) destilací obilné nebo kukuřičné zápary nebo zápary ze směsi obilí a kukuřice, která byla
 - zcukřena v ní přítomnou sladovou amylázou s přídavkem nebo bez přídavku dalších přírodních enzymů,
 - zkvašena účinkem kvasinek,
 - ii) jednou nebo více destilacemi na méně než 94,8 % objemových, takže destilát má aroma a chuť použitých surovin,
 - iii) zráním konečného destilátu po dobu minimálně tří let v dřevěných sudech o objemu nejvýše 700 litrů.

Konečný destilát, k němuž lze přidat výhradně vodu a karamel (za účelem zbarvení), si zachovává barvu, aroma a chuť pocházející z výrobního procesu uvedeného v bodech i), ii) a iii).

- b) Minimální obsah ethanolu ve whisky nebo whiskey je 40 % objemových.

- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Whisky nebo whiskey se nesmí sladit nebo aromatizovat ani obsahovat přídatné látky jiné než karamel použitý pro úpravu zbarvení.

3. Obilná pálenka

- a) Obilná pálenka je lihovina vyrobená výhradně destilací zkvašené zápany vyrobené z celých zrn obilí a vykazující organoleptické vlastnosti výchozích surovin.
- b) S výjimkou lihoviny „Korn“ je minimální obsah ethanolu v obilné pálence 35 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Obilná pálenka nesmí být aromatizována.
- e) Obilná pálenka může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Obilná pálenka, která nese obchodní označení „obilná brandy“, musí být získána destilací zkvašené zápany celých zrn obilí na méně než 95 % objemových a musí mít organoleptické vlastnosti použitých surovin.

4. Vinný destilát

- a) Vinný destilát je lihovina:
 - i) vyrobená výhradně destilací vína nebo alkoholizovaného vína, nebo opakovanou destilací na méně než 86 % objemových ethanolu,
 - ii) obsahující těkavé látky v množství nejméně 125 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových a
 - iii) obsahující nejvýše 200 g methanolu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Minimální obsah ethanolu ve vinném destilátu je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Vinný destilát nesmí být aromatizován. Tím nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.
- e) Vinný destilát může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Pokud vinný destilát zrál, může být dále uváděn na trh jako „vínovice“ za předpokladu, že zrál přinejmenším po tak dlouhou dobu, jaká je stanovena pro lihoviny definované v kategorii 5.

5. Brandy nebo Weinbrand

- a) Brandy nebo Weinbrand je lihovina:
 - i) vyrobená z vinné pálenky, s přídavkem vinného destilátu nebo bez něj, destilovaného na méně než 94,8 % objemových za předpokladu, že tento destilát netvoří více než 50 % alkoholového složení konečného výrobku,
 - ii) zrající v dubových nádržích nejméně jeden rok anebo půl roku, jestliže byl obsah dubových nádrží menší než 1 000 litrů,

- iii) obsahující těkavé látky v množství nejméně 125 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových, které pocházejí výhradně z destilace nebo redestilace použitých surovin,
 - iv) obsahující nejvýše 200 g methanolu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Minimální obsah ethanolu v *brandy* nebo *Weinbrandu* je 36 % objemových.
 - c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
 - d) *Brandy* nebo *Weinbrand* nesmí být aromatizován. Tím nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.
 - e) *Brandy* nebo *Weinbrand* může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

6. Matolinová pálenka nebo matolinovice

- a) Matolinová pálenka nebo matolinovice je lihovina, která splňuje tyto podmínky:
 - i) vyrábí se výhradně ze zkvašených vinných matolin buď destilací s vodní párou, nebo po přidání vody,
 - ii) k vinným matolinám mohou být přidány vinné kaly v množství nejvýše 25 kg na 100 kg použitých matolin,
 - iii) množství ethanolu pocházejícího z kalů nesmí překročit 35 % z celkového množství ethanolu v konečném výrobku,
 - iv) destilace samotných matolin se provádí na méně než 86 % objemových,
 - v) redestilace na stejný obsah ethanolu podle bodu i) je povolena,
 - vi) obsahuje těkavé látky v množství nejméně 140 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových a methanol v množství nejvýše 1 000 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Minimální obsah ethanolu v matolinové pálence nebo matolinovici je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Matolinová pálenka nebo matolinovice nesmí být aromatizována. Tím nejsou vyloučeny tradiční výrobní postupy.
- e) Matolinová pálenka nebo matolinovice může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

7. Matolinovice ovocná

- a) Matolinovice ovocná je lihovina, která splňuje tyto podmínky:
 - i) vyrábí se výhradně kvašením a destilací výlisků z ovoce, kromě vinných matolin, přičemž destilace se provádí na méně než 86 % objemových,
 - ii) obsahuje těkavé látky v množství nejméně 200 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
 - iii) obsahuje methanol v množství nejvýše 1 500 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
 - iv) v případě matolinovice z peckovin obsahuje nejvýše 7 g kyseliny kyanovodíkové na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
 - v) redestilace na stejný obsah ethanolu podle bodu i) je povolena.

- b) Minimální obsah ethanolu v matolinovici ovocné je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Matolinovice ovocná nesmí být aromatizována.
- e) Matolinovice ovocná může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Obchodní označení obsahuje název ovoce a výraz „matolinovice“. Jestliže jsou použity výlisky z několika různých druhů ovoce, použije se obchodní označení „matolinovice ovocná“.

8. Korintská pálenka nebo raisin brandy

- a) Korintská pálenka nebo raisin brandy je lihovina vyrobená výhradně z polotovaru získaného destilací zkvašeného extraktu sušených černých korintských hroznů odrůdy „Černý korint“ nebo „Alexandrijský muškát“, destilovaná na méně než 94,5 % objemových, která vykazuje aroma a chuť použitých surovin.
- b) Minimální obsah ethanolu v korintské pálenice nebo raisin brandy je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Korintská pálenka nebo raisin brandy nesmí být aromatizována.
- e) Korintská pálenka nebo raisin brandy může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

9. Ovocný destilát

- a) Ovocný destilát je lihovina:
 - i) vyrobená výhradně alkoholovým kvašením a destilací dužnatého ovoce nebo moštu takového ovoce, bobulovin nebo zeleniny, s peckami nebo bez pecek,
 - ii) destilovaná na méně než 86 % objemových, takže destilát má aroma a chuť destilovaných surovin,
 - iii) obsahující těkavé látky v množství nejméně 200 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových a
 - iv) v případě destilátů z peckovin obsahující kyselinu kyanovodíkovou v množství nejvýše 7 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Maximální obsah methanolu v ovocné pálenice je 1 000 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.

Pro níže uvedené ovocné destiláty je však maximální obsah methanolu tento:

- i) 1 200 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových, který byl získán z těchto druhů ovoce nebo bobulovin:
 - slívy (*Prunus domestica* L.),
 - mirabelky (*Prunus domestica* L., subsp. *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf.),
 - švestky (*Prunus domestica* L.),
 - jablka (*Malus domestica* Borkh.),
 - hrušky (*Pyrus communis* L.), s výjimkou hrušek odrůdy „Williams“ (*Pyrus communis* L. cv. „Williams“),
 - maliny (*Rubus idaeus* L.),
 - ostružiny (*Rubus fruticosus* auct. aggr.),

- meruňky (*Prunus armeniaca* L.),
 - broskve (*Prunus persica* (L.) Batsch),
- ii) 1 350 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových, který byl získán z těchto druhů ovoce nebo bobulovin:
- hrušky odrůdy „Williams“ (*Pyrus communis* L. cv. „Williams“),
 - červený rybíz (*Ribes rubrum* L.),
 - černý rybíz (*Ribes nigrum* L.),
 - jeřabiny (*Sorbus aucuparia* L.),
 - bezinky (*Sambucus nigra* L.),
 - kdoule (*Cydonia oblonga* Mill.),
 - bobule jalovce (*Juniperus communis* L. nebo *Juniperus oxicedrus* L.).
- c) Minimální obsah ethanolu v ovocném destilátu je 37,5 % objemových.
- d) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- e) Ovocný destilát nesmí být aromatizován.
- f) V obchodním označení ovocného destilátu se před výrazem „destilát“ uvádí název použitého ovoce, bobulovin nebo zeleniny, jako například: třešňový destilát neboli *kirsch*, švestkový destilát neboli slivovice, mirabelkové, broskvové, jablkové, hruškové, meruňkové, fíkové, citrusové, hroznové destiláty nebo jiné ovocné destiláty.

Tyto mohou být také nazývány *wasser* s názvem ovoce.

Výraz „destilát“ a u něj uvedený název použitého ovoce lze nahradit názvem ovoce výhradně u těchto druhů ovoce nebo bobulovin:

- mirabelky (*Prunus domestica* L., subsp. *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf.),
- slívy (*Prunus domestica* L.),
- švestky (*Prunus domestica* L.),
- plody planiky (*Arbutus unedo* L.),
- jablka „Golden delicious“.

Pokud by mělo nastat nebezpečí, že konečný spotřebitel nepochopí snadno jedno z těchto obchodních označení, musí označení uvést výraz „destilát“, popřípadě doplněný vysvětlující poznámkou.

- g) Výraz *Williams* lze použít pouze pro označení hruškového destilátu vyrobeného výhradně z hrušek odrůdy „Williams“.
- h) Jestliže jsou destilovány dva nebo více druhů ovoce, bobulovin nebo zeleniny, musí být výrobek prodáván pod názvem „ovocný destilát“ nebo případně „zeleninový destilát“. Název může být doplněn druhu ovoce, bobulovin nebo zeleniny v sestupném pořadí jejich použitých množství.

10. Destilát z cidru a destilát z perry

- a) Destilát z cidru a destilát z perry jsou lihoviny:
 - i) vyrobené výhradně destilací cidru nebo perry na méně než 86 % objemových, takže destilát má aroma a chuť použitého ovoce,
 - ii) obsahující těkavé látky v množství nejméně 200 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
 - iii) obsahující nejvýše 1 000 g methanolu na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových.
- b) Minimální obsah ethanolu v destilátech z cidru a perry je 37,5 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Destilát z cidru ani destilát z perry nesmí být aromatizován.
- e) Destilát z cidru a destilát z perry mohou obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

11. Pálenka z medoviny

- a) Pálenka z medoviny je lihovina:
 - i) vyrobená výhradně kvašením a destilací medového roztoku,
 - ii) destilovaná na méně než 86 % objemových, takže destilát má příslušné organoleptické vlastnosti použitých surovin.
- b) Minimální obsah ethanolu v pálence z medoviny je 35 %.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) Pálenka z medoviny nesmí být aromatizována.
- e) Pálenka z medoviny může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Pálenka z medoviny může být slazena pouze medem.

12. Hefebrand nebo mlátovice

- a) *Hefebrand* nebo mlátovice je lihovina vyrobená výhradně destilací vinných nebo ovocných kvasnicových kalů na méně než 86 % objemových ethanolu.
- b) Minimální obsah ethanolu v *Hefebrandu* nebo v mlátovici je 38 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) *Hefebrand* nebo mlátovice nesmí být aromatizován.
- e) *Hefebrand* nebo mlátovice může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.
- f) Obchodní označení *Hefebrand* nebo mlátovice se doplňuje názvem použité suroviny.

13. Bierbrand nebo eau de vie de bière

- a) *Bierbrand* nebo *eau de vie de bière* je lihovina vyrobená výhradně přímou destilací čerstvého piva za běžného tlaku na méně než 86 % objemových ethanolu tak, že má organoleptické vlastnosti pocházející z piva.
- b) Minimální obsah ethanolu v *Bierbrandu* nebo *eau de vie de bière* je 38 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) *Bierbrand* nebo *eau de vie de bière* nesmí být aromatizován.
- e) *Bierbrand* nebo *eau de vie de bière* může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

14. Topinambur nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku

- a) *Topinambur* nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku je lihovina vyrobená výhradně kvašením a destilací hlíz slunečnice *topinambur* (*Helianthus tuberosus* L.) na méně než 86 % objemových ethanolu.
- b) Minimální obsah ethanolu v *topinamburu* nebo pálence z jeruzalémského artyčoku je 38 % objemových.
- c) Přidání alkoholu, i zředěného, ve smyslu bodu 5 přílohy I je zakázáno.
- d) *Topinambur* nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku nesmí být aromatizován.
- e) *Topinambur* nebo pálenka z jeruzalémského artyčoku může obsahovat přidaný karamel pouze jako prostředek pro úpravu zbarvení.

15. Vodka

- a) Vodka je lihovina vyrobená z lihu zemědělského původu a získaná kvašením za přítomnosti kvasnic
 - i) z brambor nebo obilovin, nebo
 - ii) z jiných zemědělských surovin,

a vyrobená destilací nebo rektifikací tak, aby byly organoleptické vlastnosti suroviny a vedlejší produkty kvašení selektivně zeslabeny.

Po tomto postupu může následovat redestilace nebo ošetření vhodnými pomocnými látkami, včetně ošetření aktivním uhlím, s cílem zajistit zvláštní organoleptické vlastnosti.

Nejvyššími přípustnými množstvími zbytkových látek pro líc zemědělského původu jsou množství stanovená v příloze I, s výjimkou methanolu, jehož množství nesmí překročit 10 gramů na 100 litrů ethanolu o koncentraci 100 % objemových.

- b) Minimální obsah ethanolu ve vodce je 37,5 % objemových.
- c) K aromatizaci lze použít pouze přírodní aromatické látky přítomné v destilátu z kvašených surovin. Kromě toho může výrobek nabýt zvláštní organoleptické vlastnosti odlišné od převažujícího aromatu.
- d) Popis, obchodní úprava a označování vodky, která nebyla vyrobena výlučně ze surovin či surovin uvedených v písm. a) bodě i), uvádějí oznámku „vyrobena z...“, doplněnou o název surovin použitých při výrobě lihu zemědělského původu. Označení musí být v souladu s čl. 13 odst. 2 směrnice 2000/13/ES.

16. Pálenka (s uvedením názvu ovoce) získaná macerací a destilací

- a) Pálenka (s uvedením názvu ovoce) získaná macerací nebo destilací je lihovina:
- i) vyrobená macerací ovoce nebo bobulovin uvedených v bodě ii), též částečně zkvašených, s možným přidáním maximálně 20 litrů lihu zemědělského původu nebo pálenky nebo destilátu získaných ze stejného ovoce na 100 kg zkvašeného ovoce nebo bobulovin, s následnou destilací na méně než 86 % objemových ethanolu,
 - ii) získaná z těchto druhů ovoce nebo bobulovin:
 - ostružiny (*Rubus fruticosus* auct. aggr.),
 - jahody (*Fragaria* spp.),
 - borůvky (*Vaccinium myrtillus* L.),
 - maliny (*Rubus idaeus* L.),
 - rybíz (*Ribes rubrum* L.),
 - trnky (*Prunus spinosa* L.),
 - jeřáb oskeruše (*Sorbus aucuparia* L.),
 - jeřáb pravý (*Sorbus domestica* L.),
 - cesmína (*Ilex cassine* L.),
 - jeřáb břek (*Sorbus torminalis* (L.) Crantz),
 - bezinky (*Sambucus nigra* L.),
 - šípký (*Rosa canina* L.),
 - černý rybíz (*Ribes nigrum* L.),
 - banány (*Musa* spp.),
 - plody mučenky (*Passiflora edulis* Sims),
 - mombín sladký (*Spondias dulcis* Sol. ex Parkinson),
 - mombín žlutý (*Spondias mombin* L.).
- b) Minimální obsah ethanolu v pálenice (s uvedením názvu ovoce) získané macerací nebo destilací je 37,5 % objemových.
- c) Pálenka (s uvedením názvu ovoce) získaná macerací nebo destilací nesmí být aromatizována.
- d) Pokud jde o označení a obchodní úpravu pálenky (s uvedením názvu ovoce) získané macerací nebo destilací, musí být slova „získaná macerací nebo destilací“ uvedena v popisu, obchodní úpravě nebo na etiketě písmem stejného typu, stejné velikosti a stejné barvy a na stejném místě etikety jako slova „pálenka (s uvedením názvu ovoce)“ a v případě lahví na přední etiketě.

17. Geist (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny)

- a) Geist (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny) je lihovina vyrobená macerací nekvašeného ovoce a bobulovin uvedených v kategorii 16 písm. a) bodě ii) nebo zeleniny, ořechů, nebo jiných rostlinných produktů, např. bylin nebo růžových lístků, v lihu zemědělského původu s následnou destilací na obsah ethanolu menší než 86 % objemových.

- b) Minimální obsah ethanolu v *Geistu* (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny) je 37,5 % objemových.
- c) *Geist* (s uvedením názvu použitého ovoce nebo použité suroviny) nesmí být aromatizován.

18. Hořcová pálenka

- a) Hořcová pálenka je lihovina vyrobená z destilátu, který byl získán destilací zkvašených kořenů hořce s přídavkem nebo bez přídavku lihu zemědělského původu.
- b) Minimální obsah ethanolu v hořcové pálence je 37,5 % objemových.
- c) Hořcová pálenka nesmí být aromatizována.

19. Jalovcové lihoviny

- a) Jalovcové lihoviny jsou lihoviny vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu nebo obilné pálenky nebo obilného destilátu bobulemi jalovce (*Juniperus communis* L. nebo *Juniperus oxicedrus* L.).
- b) Minimální obsah ethanolu v jalovcových lihovinách je 30 % objemových.
- c) Je možná doplňková aromatizace přírodními nebo přírodně identickými aromatickými látkami, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodech i) a ii) směrnice 88/388/EHS, nebo aromatickými přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. c) uvedené směrnice, nebo aromatickými rostlinami nebo částmi aromatických rostlin, ale organoleptické vlastnosti jalovce musí být zřetelné, třebaže někdy zeslabené.
- d) Jalovcové lihoviny mohou nést obchodní označení *Wacholder* nebo *genebra*.

20. Gin

- a) *Gin* je jalovcová lihovina vyrobená aromatizací organolepticky vhodného lihu zemědělského původu jalovcovými bobulemi (*Juniperus communis* L.).
- b) Minimální obsah ethanolu v *ginu* je 37,5 % objemových.
- c) Pro výrobu *ginu* mohou být použity výhradně přírodní nebo přírodně identické aromatické látky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodech i) a ii) směrnice 88/388/EHS, nebo aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. c) uvedené směrnice, takže lihovina se vyznačuje převládající chutí jalovce.

21. Destilovaný gin

- a) Destilovaný *gin* je:
 - i) jalovcová lihovina s převládající jalovcovou chutí vyrobená výhradně na periodických destilačních zařízeních destilací organolepticky vhodného lihu zemědělského původu o vhodné jakosti s počátečním obsahem ethanolu nejméně 96 % objemových, pomocí destilačního přístroje tradičně používaného pro *gin*, s jalovcovými bobulemi (*Juniperus comunis* L.), popřípadě s přidáním jiných rostlin, nebo
 - ii) směs produktů takové destilace a lihu zemědělského původu, který má stejné složení, stejnou čistotu a stejný obsah ethanolu; k aromatizaci destilovaného *ginu* mohou být rovněž použity přírodní nebo přírodně identické aromatické látky nebo přípravky, jak jsou uvedeny v kategorii 20 písm. c).
- b) Minimální obsah ethanolu v destilovaném *ginu* je 37,5 % objemových.
- c) Za destilovaný *gin* se nepovažuje *gin* získaný prostým přidáním trestí nebo látek určených k aromatizaci k lihu zemědělského původu.

22. London gin

- a) *London gin* je druh destilovaného ginu:
- vyrobený výhradně z lihu zemědělského původu, s obsahem methanolu nejvýše 5 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových, jehož aroma vzniká výhradně v důsledku redestilace lihu, která se provádí za přítomnosti všech použitých přírodních rostlinných látek v tradičních destilačních přístrojích,
 - jehož výsledný destilát obsahuje nejméně 70 % objemových ethanolu,
 - v němž musí být jakýkoli další přidaný líh zemědělského původu v souladu s charakteristikami uvedenými v bodě 1 přílohy I, přičemž maximální množství methanolu je 5 g na hektolitr ethanolu o koncentraci 100 % objemových,
 - který neobsahuje přidaná umělá sladidla v množství větším než 0,1 gramu na litr konečného výrobku ani žádná barviva,
 - který neobsahuje žádné jiné přidané látky než vodu.
- b) Minimální obsah ethanolu v *London ginu* je 37,5 % objemových.
- c) Výraz *London gin* lze doplnit výrazem „dry“.

23. Kmínové lihoviny

- a) Kmínové lihoviny jsou lihoviny vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu kmínem (*Carum carvi* L.).
- b) Minimální obsah ethanolu v kmínových lihovinách je 30 % objemových.
- c) Mohou být použity jiné přírodní nebo přírodně identické aromatické látky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodech i) a ii) směrnice 88/388/EHS, nebo aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. c) uvedené směrnice, avšak musí být zachována převládající chuť kmínu.

24. Akvavit nebo aquavit

- a) *Akvavit* nebo *aquavit* je kmínová lihovina nebo lihovina s příchutí kopru nebo aromatizovaná destilátem z bylin nebo koření.
- b) Minimální obsah ethanolu v *akvavitu* nebo *aquavitu* je 37,5 % objemových.
- c) Je povoleno doplňující použití přírodních nebo přírodně identických aromatických látek, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodech i) a ii) směrnice 88/388/EHS, nebo aromatických přípravků, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. c) uvedené směrnice, avšak aroma těchto nápojů musí pocházet především z destilátů semen kmínu (*Carum carvi* L.) nebo semen kopru (*Anethum graveolens* L.), přičemž použití éterických olejů je zakázáno.
- d) Chuť hořkých látek nesmí převládat; obsah odparku nesmí překročit 1,5 g na 100 mililitrů.

25. Anýzové lihoviny

- a) Anýzové lihoviny jsou lihoviny vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu přírodními výluhy badyánu (*Illicium verum* Hook f.), anýzu (*Pimpinella anisum* L.), fenyklu (*Foeniculum vulgare* Mill.) nebo jakékoli jiné byliny, která obsahuje stejnou hlavní aromatickou složku, jedním z následujících postupů či jejich kombinací:
- macerací nebo destilací,
 - redestilací lihu za přítomnosti semen nebo jiných částí výše uvedených bylin,
 - přidáním přírodních destilovaných výluhů bylin s aromatem anýzu.

- b) Minimální obsah ethanolu v anýzových lihovinách je 15 % objemových.
- c) Při výrobě anýzových lihovin mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.
- d) Mohou být také použity jiné přírodní bylinné výluhy nebo aromatická semena, avšak chuť po anýzu musí převládat.

26. **Pastis**

- a) *Pastis* je anýzová lihovina, která obsahuje rovněž přírodní výtažky kořene lékořice (*Glycyrrhiza* spp.), a tím i barviva známá jako „chalkoné“ a kyselinu glycyrrhizovou v množství nejméně 0,05 gramu na litr a nejvýše 0,5 gramu na litr.
- b) Minimální obsah ethanolu v *pastisu* je 40 % objemových.
- c) Při výrobě *pastisu* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.
- d) *Pastis* musí obsahovat méně než 100 g cukru na litr, vyjádřeno v invertním cukru, a obsah anetholu na litr musí být nejméně 1,5 gramu a nejvýše 2 gramy.

27. **Pastis de Marseille**

- a) *Pastis de Marseille* je *pastis* s obsahem anetholu 2 gramy na litr.
- b) Minimální obsah ethanolu v *pastisu de Marseille* je 45 % objemových.
- c) Při výrobě *pastisu de Marseille* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

28. **Anis**

- a) *Anis* je anýzová lihovina, jejíž charakteristické aroma pochází výhradně z anýzu (*Pimpinella anisum* L.) nebo badyánu (*Illicium verum* Hook f.) nebo fenyklu (*Foeniculum vulgare* Mill.).
- b) Minimální obsah ethanolu v *anisu* je 35 % objemových.
- c) Při výrobě *anisu* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

29. **Destilovaný anis**

- a) Destilovaný *anis* je *anis* obsahující lžh destilovaný za přítomnosti semen uvedených v kategorii 28 písm. a) a v případě zeměpisných označení řečků lentišek (*Pistacia lentisens* L.) a jiná aromatická semena, rostliny nebo plody, pokud takto získaný ethanol tvoří alespoň 20 % obsahu ethanolu v destilovaném *anisu*.
- b) Minimální obsah ethanolu v destilovaném *anisu* je 35 % objemových.
- c) Při výrobě destilovaného *anisu* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

30. Hořké lihoviny nebo bitter

- a) Hořké lihoviny nebo bitter jsou lihoviny s převládající hořkou chutí vyrobené aromatizací lihu zemědělského původu přírodními nebo přírodně identickými aromatickými látkami, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodech i) a ii) směrnice 88/388/EHS, nebo aromatickými přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. c) uvedené směrnice.
- b) Minimální obsah ethanolu v hořkých lihovinách nebo *bittru* je 15 % objemových.
- c) Hořké lihoviny nebo *bitter* mohou být prodávány pod názvy „hořká“ nebo „bitter“ s dalším výrazem nebo bez něj.

31. Aromatizovaná vodka

- a) Aromatizovaná vodka je vodka, jejíž převažující aroma je jiné než aroma příslušných surovin.
- b) Minimální obsah ethanolu v aromatizované vodce je 37,5 % objemových.
- c) Aromatizovaná vodka může být slazená, aromatizována, smísená, zrána a barvena.
- d) Aromatizovaná vodka může být prodávána také pod názvem jakéhokoli převažujícího aromatu spojeného se slovem „vodka“.

32. Likér

- a) Likér je lihovina:
 - i) o obsahu cukru, vyjádřeno v invertním cukru, nejméně
 - 70 g na litr pro třešňové likéry, jejichž ethanol pochází výhradně z třešňového destilátu,
 - 80 g na litr pro hořcovou pálenku nebo podobné likéry připravené s hořcem nebo podobnými rostlinami jako jedinou aromatickou látkou,
 - 100 g na litr ve všech ostatních případech,
 - ii) vyrobená aromatizací lihu zemědělského původu nebo destilátu zemědělského původu nebo jedné nebo více lihovin nebo jejich směsí, slazená a obsahující přídavek produktů zemědělského původu nebo potravin, jako jsou smetana, mléko nebo jiné mléčné výrobky, ovoce, víno nebo aromatizované víno, jak je definováno v nařízení Rady (EHS) č. 1601/91 ze dne 10. června 1991, kterým se stanoví obecná pravidla pro definici, označování a obchodní úpravu aromatizovaných vín, aromatizovaných vinných nápojů a aromatizovaných vinných koktejlů⁽¹⁾.
- b) Minimální obsah ethanolu v likéru je 15 % objemových.
- c) Při výrobě likéru mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a v čl. 1 odst. 2 písm. c) směrnice 88/388/EHS, a přírodně identické aromatické látky a přípravky, jako jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě ii) uvedené směrnice.

Přírodně identické aromatické látky a přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě ii) uvedené směrnice, však nelze použít při výrobě těchto likérů:

- i) ovocné likéry:
 - z černého rybízu,
 - třešňový,
 - malinový,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 149, 14.6.1991, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2005.

- ostružinový,
- borůvkový,
- z citrusových plodů,
- morušový,
- z arktických ostružin,
- klikvový,
- brusinkový,
- rakytníkový,
- ananasový,
- ii) bylinné likéry:
 - mentolový,
 - hořcový,
 - anýzový,
 - pelyňkový,
 - léčivý.
- d) V obchodní úpravě likérů vyrobených ve Společenství mohou být tam, kde je líh zemědělského původu použit na základě zavedených výrobních metod, použity tyto složené výrazy:
 - *prune brandy*,
 - *orange brandy*,
 - *apricot brandy*,
 - *cherry brandy*,
 - *solbærrom*, také nazývaný rum z černého rybízu.

Pokud jde o označování a obchodní úpravu uvedených likérů, musí být jejich složený název uveden na etiketě v jedné řádce, stejným tvarem a stejnou velikostí a barvou písma a slovo likér musí být uvedeno v bezprostřední blízkosti názvu písmem minimálně stejné velikosti. Pokud ethanol nepochází z ovoce uvedeného na etiketě, uvede se jeho původ na stejném místě etikety jako složený výraz a slovo „likér“, přičemž se uvádí buď údaj o druhu použitého zemědělského lihu, nebo slova „zemědělského lihu“, kterým předcházejí slova „vyrobený z/ze“ nebo „vyrobený za použití“.

33. Crème de (po němž následuje název ovoce nebo použité suroviny)

- a) Lihoviny známé jako Crème de (po němž následuje název ovoce nebo použité suroviny), s výjimkou mléčných výrobků, jsou likéry s obsahem cukru nejméně 250 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru.
- b) Minimální obsah ethanolu v Crème de (po němž následuje název ovoce nebo použitých surovin) je 15 % objemových.
- c) Na tuto lihovinu se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.

- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
34. **Crème de cassis**
- a) *Crème de cassis* je likér z černého rybízu obsahující nejméně 400 g cukru na litr, vyjádřeno v invertním cukru.
- b) Minimální obsah ethanolu v *crème de cassis* je 15 % objemových.
- c) Na *crème de cassis* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
35. **Guignolet**
- a) *Guignolet* je likér vyrobený macerací třešní v lihu zemědělského původu.
- b) Minimální obsah ethanolu v *guignoletu* je 15 % objemových.
- c) Na *guignolet* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
36. **Punch au rhum**
- a) *Punch au rhum* je likér, jehož obsah ethanolu pochází výhradně z rumu.
- b) Minimální obsah ethanolu v *punch au rhum* je 15 % objemových.
- c) Na *punch au rhum* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
37. **Sloe gin**
- a) *Sloe gin* je likér vyrobený macerací trnek v *ginu* s možným přídavkem šťávy z trnek.
- b) Minimální obsah ethanolu v *sloe ginu* je 25 % objemových.
- c) *Sloe gin* může být vyroben výhradně s použitím přírodních aromatických látek a aromatických přípravků, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.
38. **Sambuca**
- a) *Sambuca* je bezbarvý likér aromatizovaný anýzem:
- i) obsahující destiláty anýzu (*Pimpinella anisum* L.), badyánu (*Illicium verum* L.) nebo jiných aromatických bylin,
- ii) s minimálním obsahem cukru 350 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru,
- iii) s obsahem přírodního anetholu nejméně 1 gram a nejvýše 2 gramy na litr.
- b) Minimální obsah ethanolu v *sambuce* je 38 % objemových.

- c) Na *sambucu* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.

39. **Maraschino, marrasquino nebo maraskino**

- a) *Maraschino, marrasquino* nebo *maraskino* je bezbarvý likér, jehož aroma je dáno převážně destilátem z třešní marasca nebo macerátu třešní nebo jejich částí v lihu zemědělského původu a který má obsah cukru nejméně 250 g na litr výrobku, vyjádřeno v invertním cukru.
- b) Minimální obsah ethanolu v *maraschinu, marrasquinu* nebo *maraskinu* je 24 % objemových.
- c) Na *maraschino, marrasquino* nebo *maraskino* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.

40. **Nocino**

- a) *Nocino* je likér, jehož aroma je dáno převážně macerací nebo destilací celých vlašských ořechů (*Juglans regia* L.) a který má minimální obsah cukru 100 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru.
- b) Minimální obsah ethanolu v *nocinu* je 30 % objemových.
- c) Na *nocino* se vztahují pravidla stanovená v kategorii 32 pro aromatické látky a přípravky pro likéry.
- d) Obchodní označení je možné doplnit výrazem „likér“.

41. **Vaječný likér nebo advocaat nebo avocát nebo advokat**

- a) Vaječný likér nebo *advocaat* nebo *avocát* nebo *advokat* je aromatizovaná nebo nearomatizovaná lihovina získaná z lihu zemědělského původu, destilátu nebo pálenky, jejichž složkami jsou jakostní vaječný žloutek, vaječný bílek a cukr nebo med. Obsah cukru nebo medu musí být nejméně 150 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru. Obsah čistého vaječného žloutku musí být nejméně 140 g na litr konečného výrobku.
- b) Odchylně od čl. 2 odst. 1 písm. c) je minimální obsah ethanolu ve vaječném likéru nebo *advocaatu* nebo *avocatu* nebo *advokatu* 14 % objemových.
- c) Při výrobě vaječného likéru nebo *advocaatu* nebo *avocatu* nebo *advokatu* mohou být použity výhradně přírodní nebo přírodně identické aromatické látky nebo aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodech i) a ii) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

42. **Likér s přídavkem vajec**

- a) Likér s přídavkem vajec je lihovina aromatizovaná nebo nearomatizovaná, získaná z lihu zemědělského původu, destilátu nebo pálenky, přičemž charakteristickými složkami této lihoviny jsou jakostní vaječný žloutek, vaječný bílek a cukr nebo med. Obsah cukru nebo medu musí být nejméně 150 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru. Obsah žloutku musí být nejméně 70 gramů na litr konečného výrobku.
- b) Minimální obsah ethanolu v likéru s přídavkem vajec je 15 % objemových.
- c) Při výrobě likéru s přídavkem vajec mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

43. Mistrà

- a) *Mistrà* je bezbarvá lihovina aromatizovaná anýzem nebo přírodním anetholem, která:
 - i) obsahuje přírodní anethol v množství nejméně 1 gram a nejvýše 2 gramy na litr,
 - ii) může obsahovat rovněž destilát z aromatických bylin,
 - iii) neobsahuje přidaný cukr.
- b) Minimální obsah ethanolu v *mistrà* je 40 % objemových a maximální 47 % objemových.
- c) Při přípravě *mistrà* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

44. Vákevã glögi nebo spritglögg

- a) *Vákevã glögi* nebo *spritglögg* je lihovina vyrobená aromatickým lihu zemědělského původu přírodním nebo přírodně identickým aromatem hřebíčku nebo skořice, přičemž se používá jeden z těchto postupů: macerace nebo destilace, redestilace lihu za přítomnosti částí výše uvedených rostlin, přidání přírodního nebo přírodně identického aromatu hřebíčku nebo skořice nebo kombinace těchto metod.
- b) Minimální obsah ethanolu ve *vákevã glögi* nebo *spritglöggu* je 15 % objemových.
- c) Mohou být přidány jiné přírodní nebo přírodně identické aromatické látky v souladu se směrnicí 88/388/EHS, ale chuť uvedeného koření musí převládat.
- d) Obsah vína nebo vinařských výrobků nesmí v konečném výrobku přesáhnout 50 %.

45. Berenburg nebo Beerenburg

- a) *Berenburg* nebo *Beerenburg* je lihovina:
 - i) vyrobená použitím lihu zemědělského původu,
 - ii) vyrobená macerací ovoce nebo bylin nebo jejich částí,
 - iii) obsahující specifické aroma z destilátu kořene hořce (*Gentiana lutea* L.), z jalovcových bobulí (*Juniperus communis* L.) a z listů vavřínu (*Laurus nobilis* L.),
 - iv) světle hnědé až tmavě hnědé barvy,
 - v) případně slazená maximálně 20 g na litr, vyjádřeno v invertním cukru.
- b) Minimální obsah ethanolu v *Berenburgu* nebo *Beerenburgu* je 30 % objemových.
- c) Při výrobě *Berenburgu* nebo *Beerenburgu* mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS.

46. Medový nebo medovinový nektar

- a) Medový nebo medovinový nektar je lihovina vyrobená aromatickou směsí zkvašeného medového roztoku a destilátu z medu nebo lihu zemědělského původu, která obsahuje alespoň 30 % objemových zkvašeného medového roztoku.
- b) Minimální obsah ethanolu v medovém nebo medovinovém nektaru je 22 %.

- c) Při výrobě medového či medovinového nektaru mohou být použity výhradně přírodní aromatické látky a aromatické přípravky, jak jsou definovány v čl. 1 odst. 2 písm. b) bodě i) a písm. c) směrnice 88/388/EHS, za předpokladu, že chuť medu převládá.
- d) Medový nebo medovinový nektar může být slazen pouze medem.

Ostatní lihoviny

1. *Rum-Verschnitt* je výrobek vyrobený v Německu a získaný řezáním rumu a lihu, přičemž minimální podíl ethanolu, který pochází z rumu, musí v tomto výrobku činit 5 % z celkového množství ethanolu obsaženého v konečném výrobku. Minimální obsah ethanolu v *Rum-Verschnittu* je 37,5 % objemových. Pokud jde o označení a obchodní úpravu výrobku *Rum-Verschnitt*, musí být slovo *Verschnitt* v popisu, obchodní úpravě a na označení uvedeno písmem stejného typu, stejné velikosti a barvy a na stejném řádku jako slovo *Rum* a v případě láhve musí být uvedeno na přední etiketě. Jestliže je tento výrobek prodáván mimo trh Německa, musí být jeho alkoholové složení uvedeno na etiketě.
2. *Slivovice* se vyrábí v České republice a získává se tím, že se před konečnou destilací přidá do švestkového destilátu nejvýše 30 % objemového podílu lihu zemědělského původu. Tento výrobek musí být označován jako „lihovina“ a může rovněž používat název *slivovice* na stejném místě přední etikety. Jestliže je tato *slivovice* vyrobená v České republice uváděna na trh ve Společenství, musí být její alkoholové složení uvedeno na etiketě. Tímto ustanovením není dotčeno používání názvu *slivovice* pro ovocné destiláty podle kategorie 9.

PŘÍLOHA III

ZEMĚPISNÁ OZNAČENÍ

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
1. Rum		
	<i>Rhum de la Martinique</i>	Francie
	<i>Rhum de la Guadeloupe</i>	Francie
	<i>Rhum de la Réunion</i>	Francie
	<i>Rhum de la Guyane</i>	Francie
	<i>Rhum de sucrerie de la Baie du Galion</i>	Francie
	<i>Rhum des Antilles françaises</i>	Francie
	<i>Rhum des départements français d'outre-mer</i>	Francie
	<i>Ron de Málaga</i>	Španělsko
	<i>Ron de Granada</i>	Španělsko
	<i>Rum da Madeira</i>	Portugalsko
2. Whisky nebo whiskey		
	<i>Scotch Whisky</i>	Spojené království (Skotsko)
	<i>Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky</i> ⁽¹⁾	Irsko
	<i>Whisky español</i>	Španělsko
	<i>Whisky breton / Whisky de Bretagne</i>	Francie
	<i>Whisky alsacien / Whisky d'Alsace</i>	Francie
3. Obilná pálenka		
	<i>Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise</i>	Lucembursko
	<i>Korn/Kornbrand</i>	Německo, Rakousko, Belgie (německy mluvící společenství)
	<i>Münsterländer Korn / Kornbrand</i>	Německo
	<i>Sendenhorster Korn / Kornbrand</i>	Německo
	<i>Bergischer Korn / Kornbrand</i>	Německo
	<i>Emsländer Korn / Kornbrand</i>	Německo
	<i>Haseliünner Korn / Kornbrand</i>	Německo
	<i>Hasetaler Korn / Kornbrand</i>	Německo
	<i>Samanė</i>	Litva
4. Vinný destilát		
	<i>Eau-de-vie de Cognac</i>	Francie
	<i>Eau-de-vie des Charentes</i>	Francie
	<i>Eau-de-vie de Jura</i>	Francie
	<i>Cognac</i>	Francie
	(Označení „Cognac“ může být doplněno těmito výrazy:	
	— <i>Fine</i>	Francie
	— <i>Grande Fine Champagne</i>	Francie
	— <i>Grande Champagne</i>	Francie
	— <i>Petite Fine Champagne</i>	Francie
	— <i>Petite Champagne</i>	Francie
	— <i>Fine Champagne</i>	Francie

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	— Borderies	Francie
	— Fins Bois	Francie
	— Bons Bois)	Francie
	Fine Bordeaux	Francie
	Fine de Bourgogne	Francie
	Armagnac	Francie
	Bas-Armagnac	Francie
	Haut-Armagnac	Francie
	Armagnac-Ténarèze	Francie
	Blanche Armagnac	Francie
	Eau-de-vie de vin de la Marne	Francie
	Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine	Francie
	Eau-de-vie de vin de Bourgogne	Francie
	Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est	Francie
	Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté	Francie
	Eau-de-vie de vin originaire du Bugey	Francie
	Eau-de-vie de vin de Savoie	Francie
	Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire	Francie
	Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône	Francie
	Eau-de-vie de vin originaire de Provence	Francie
	Eau-de-vie de Faugères/Faugères	Francie
	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc	Francie
	Aguardente de Vinho Douro	Portugalsko
	Aguardente de Vinho Ribatejo	Portugalsko
	Aguardente de Vinho Alentejo	Portugalsko
	Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes	Portugalsko
	Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho	Portugalsko
	Aguardente de Vinho Lourinhã	Portugalsko
	Сунгурларска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сунгурларе / Sungurlarska grozdova rakya / Grozdova rakya from Sungurlare	Bulharsko
	Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сливен) / Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya / Grozdova rakya from Sliven)	Bulharsko
	Стралджанска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Стралджа / Straldjanska Muscatova rakya / Muscatova rakya from Straldja	Bulharsko
	Полторијска гроздова ракия / Гроздова ракия от Полторие / Potorijska grozdova rakya / Grozdova rakya from Potorie	Bulharsko
	Русенска бисерна гроздова ракия / Бисерна гроздова ракия от Русе / Russenska biserna grozdova rakya / Biserna grozdova rakya from Russe	Bulharsko
	Бургаска Мускатова ракия / Мускатова ракия от Бургас / Bourgaska Muscatova rakya / Muscatova rakya from Bourgas	Bulharsko
	Добруджанска мускатова ракия / Мускатова ракия от Добруджа / Dobrudjanska muscatova rakya / Muscatova rakya from Dobrudja	Bulharsko
	Сухиндолска гроздова ракия / Гроздова ракия от Сухиндол / Suhindolska hroudova rakya / Grozdova rakya from Suhindol	Bulharsko
	Карловска гроздова ракия / Гроздова Ракия от Карлово / Karlovska grozdova rakya / Grozdova Rakya from Karlovo	Bulharsko
	Vinars Târnave	Rumunsko
	Vinars Vaslui	Rumunsko
	Vinars Murfatlar	Rumunsko
	Vinars Vrancea	Rumunsko
	Vinars Segarcea	Rumunsko

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
5. Brandy nebo Weinbrand		
	<i>Brandy de Jerez</i> <i>Brandy del Penedés</i> <i>Brandy italiano</i> <i>Brandy Αττικής / Attická brandy</i> <i>Brandy Πελοποννήσου / Poloponéská brandy</i> <i>Brandy Κεντρικής Ελλάδας / Středoecká brandy</i> <i>Deutscher Weinbrand</i> <i>Wachauer Weinbrand</i> <i>Weinbrand Dürnstein</i> <i>Pfälzer Weinbrand</i> <i>Karpatské brandy speciál</i> <i>Brandy français / Brandy de France</i>	Španělsko Španělsko Itálie Řecko Řecko Řecko Německo Rakousko Rakousko Německo Slovensko Francie
6. Matolinová pálenka		
	<i>Marc de Champagne / Eau-de-vie de marc de Champagne</i> <i>Marc d'Aquitaine / Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine</i> <i>Marc de Bourgogne / Eau-de-vie de marc de Bourgogne</i> <i>Marc du Centre-Est / Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est</i> <i>Marc de Franche-Comté / Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté</i> <i>Marc du Bugey / Eau-de-vie de marc originaire de Bugey</i> <i>Marc de Savoie / Eau-de-vie de marc originaire de Savoie</i> <i>Marc des Côteaux de la Loire / Eau-de-vie de marc originaire des Côteaux de la Loire</i> <i>Marc des Côtes-du-Rhône / Eau-de-vie de marc des Côtes-du-Rhône</i> <i>Marc de Provence / Eau-de-vie de marc originaire de Provence</i> <i>Marc du Languedoc / Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc</i> <i>Marc d'Alsace Gewürztraminer</i> <i>Marc de Lorraine</i> <i>Marc d'Auvergne</i> <i>Marc de Jura</i> <i>Aguardente Bagaceira Bairrada</i> <i>Aguardente Bagaceira Alentejo</i> <i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes</i> <i>Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho</i> <i>Orujo de Galicia</i> <i>Grappa</i> <i>Grappa di Barolo</i> <i>Grappa piemontese / Grappa del Piemonte</i> <i>Grappa lombarda / Grappa di Lombardia</i> <i>Grappa trentina / Grappa del Trentino</i> <i>Grappa friulana / Grappa del Friuli</i> <i>Grappa veneta / Grappa del Veneto</i> <i>Südtiroler Grappa / Grappa dell'Alto Adige</i> <i>Grappa siciliana / Grappa di Sicilia</i> <i>Grappa di Marsala</i> <i>Τσικουδιά / Tsikoudia</i> <i>Τσικουδιά Κρήτης / Tsikoudia z Kréty</i> <i>Τσίπουρο / Tsiouro</i>	Francie Portugalsko Portugalsko Portugalsko Portugalsko Španělsko Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Itálie Řecko Řecko Řecko

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	Τσίπουρο Μακεδονίας / Tsipouro z Makedonie	Řecko
	Τσίπουρο Θεσσαλίας / Tsipouro z Thesálie	Řecko
	Τσίπουρο Τυρνάβου / Tsipouro z Týrnavosu	Řecko
	Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise	Lucembursko
	Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania	Kypr
	Törkölypálinka	Maďarsko
9. Ovocný destilát		
	Schwarzwälder Kirschwasser	Německo
	Schwarzwälder Mirabellenwasser	Německo
	Schwarzwälder Williamsbirne	Německo
	Schwarzwälder Zwetschgenwasser	Německo
	Fränkisches Zwetschgenwasser	Německo
	Fränkisches Kirschwasser	Německo
	Fränkischer Obstler	Německo
	Mirabelle de Lorraine	Francie
	Kirsch d'Alsace	Francie
	Quetsch d'Alsace	Francie
	Framboise d'Alsace	Francie
	Mirabelle d'Alsace	Francie
	Kirsch de Fougerolles	Francie
	Williams d'Orléans	Francie
	Südtiroler Williams / Williams dell'Alto Adige	Itálie
	Südtiroler Aprikot / Aprikot dell'Alto Adige	Itálie
	Südtiroler Kariole / Marille dell'Alto Adige	Itálie
	Südtiroler Kirsch / Kirsch dell'Alto Adige	Itálie
	Südtiroler Zwetschgeler / Zwetschgeler dell'Alto Adige	Itálie
	Südtiroler Obstler / Obstler dell'Alto Adige	Itálie
	Südtiroler Gravensteiner / Gravensteiner dell'Alto Adige	Itálie
	Südtiroler Golden Delicious / Golden Delicious dell'Alto Adige	Itálie
	Williams friulano / Williams del Friuli	Itálie
	Sliwovitz del Veneto	Itálie
	Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia	Itálie
	Sliwovitz del Trentino-Alto Adige	Itálie
	Distillato di mele trentino / Distillato di mele del Trentino	Itálie
	Williams trentino / Williams del Trentino	Itálie
	Sliwovitz trentino / Sliwovitz del Trentino	Itálie
	Aprikot trentino / Aprikot del Trentino	Itálie
	Medronho do Algarve	Portugalsko
	Medronho do Buçaco	Portugalsko
	Kirsch Friulano / Kirschwasser Friulano	Itálie
	Kirsch Trentino / Kirschwasser Trentino	Itálie
	Kirsch Veneto / Kirschwasser Veneto	Itálie
	Aguardente de pêra da Lousã	Portugalsko
	Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise	Lucembursko
	Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise	Lucembursko
	Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise	Lucembursko
	Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise	Lucembursko
	Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise	Lucembursko
	Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise	Lucembursko

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<p><i>Wachauer Marillenbrand</i></p> <p><i>Szatmári Szilvapálinka</i></p> <p><i>Kecskeméti Barackpálinka</i></p> <p><i>Békési Szilvapálinka</i></p> <p><i>Szabolcsi Almapálinka</i></p> <p><i>Gönci Barackpálinka</i></p> <p><i>Pálinka</i></p> <p><i>Bošácká slivovica</i></p> <p><i>Brinjevec</i></p> <p><i>Dolenjski sadjevec</i></p> <p><i>Троянска сливова ракия / Сливова ракия от Троян / Trojanska slivova rakya / Slivova rakya from Troyan</i></p> <p><i>Силистренска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Силистра / Silistrenska kaysieva rakya / Kaysieva rakya from Silistra</i></p> <p><i>Тервелска кайсиева ракия / Кайсиева ракия от Тервел / Tervelska kaysieva rakya / Kaysieva rakya from Tervel</i></p> <p><i>Ловешка сливова ракия / Сливова ракия от Ловеч / Loveshka slivova rakya / Slivova rakya from Lovech</i></p> <p><i>Pălincă</i></p> <p><i>Țuică Zetea de Medieșu Aurit</i></p> <p><i>Țuică de Valea Milcovului</i></p> <p><i>Țuică de Buzău</i></p> <p><i>Țuică de Argeș</i></p> <p><i>Țuică de Zalău</i></p> <p><i>Țuică Ardeleanească de Bistrița</i></p> <p><i>Horincă de Maramureș</i></p> <p><i>Horincă de Cămărzana</i></p> <p><i>Horincă de Seini</i></p> <p><i>Horincă de Chioar</i></p> <p><i>Horincă de Lăpuș</i></p> <p><i>Turț de Oaș</i></p> <p><i>Turț de Maramureș</i></p>	<p>Rakousko</p> <p>Maďarsko</p> <p>Maďarsko</p> <p>Maďarsko</p> <p>Maďarsko</p> <p>Maďarsko</p> <p>Maďarsko, Rakousko (výhradně pro meruňkové pálenky vyrobené ve spolkových zemích Dolní Rakousy, Burgenland, Štýrsko, Vídeň)</p> <p>Slovensko</p> <p>Slovinsko</p> <p>Slovinsko</p> <p>Bulharsko</p> <p>Bulharsko</p> <p>Bulharsko</p> <p>Bulharsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p> <p>Rumunsko</p>
10. Destilát z cidru a destilát z perry		
	<p><i>Calvados</i></p> <p><i>Calvados Pays d'Auge</i></p> <p><i>Calvados Domfrontais</i></p> <p><i>Eau-de-vie de cidre de Bretagne</i></p> <p><i>Eau-de-vie de poiré de Bretagne</i></p> <p><i>Eau-de-vie de cidre de Normandie</i></p> <p><i>Eau-de-vie de poiré de Normandie</i></p> <p><i>Eau-de-vie de cidre du Maine</i></p> <p><i>Aguardiente de sidra de Asturias</i></p> <p><i>Eau-de-vie de poiré du Maine</i></p>	<p>Francie</p> <p>Francie</p> <p>Francie</p> <p>Francie</p> <p>Francie</p> <p>Francie</p> <p>Francie</p> <p>Francie</p> <p>Španělsko</p> <p>Francie</p>

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
15. Vodka		
	<i>Svensk Vodka / Swedish Vodka</i>	Švédsko
	<i>Suomalainen Vodka / Finsk Vodka / Vodka of Finland</i>	Finsko
	<i>Polska Wódka / Polish Vodka</i>	Polsko
	<i>Laugaricio vodka</i>	Slovensko
	<i>Originali lietuviška degtinė / Original Lithuanian vodka</i>	Litva
	<i>Herbal Vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass / Wódka ziołowa z Niziny Północno-podlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej</i>	Polsko
	<i>Latvijas Dzidrais</i>	Lotyšsko
	<i>Rīgas Degvīns</i>	Lotyšsko
	<i>Estonian vodka</i>	Estonsko
17. Geist		
	<i>Schwarzwälder Himbeergeist</i>	Německo
18. Hořcová pálenka		
	<i>Bayerischer Gebirgsenzian</i>	Německo
	<i>Südtiroler Enzian / Genziana dell'Alto Adige</i>	Itálie
	<i>Genziana trentina / Genziana del Trentino</i>	Itálie
19. Jalovcové lihoviny		
	<i>Genièvre/Jenever/Genever</i>	Belgie, Nizozemsko, Francie (departementy Nord (59) a Pas-de-Calais (62)), Německo (spolkové země Severní Porýní-Vestfálsko a Dolní Sasko)
	<i>Genièvre de grains, Graanjenever, Graangenever</i>	Belgie, Nizozemsko, Francie (departementy Nord (59) a Pas-de-Calais (62))
	<i>Jonge jenever, jonge genever</i>	Belgie, Nizozemsko
	<i>Oude jenever, oude genever</i>	Belgie, Nizozemsko
	<i>Hasseltse jenever / Hasselt</i>	Belgie (Hasselt, Zonhoven, Diepenbeek)
	<i>Balegemse jenever</i>	Belgie (Balegem)
	<i>O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever</i>	Belgie (Oost-Vlaanderen)
	<i>Peket-Pèkèt / Pèket-Pèkèt de Wallonie</i>	Belgie (Région wallonne)
	<i>Genièvre Flandres Artois</i>	Francie (departementy Nord (59) a Pas-de-Calais (62))
	<i>Ostfriesischer Korngenever</i>	Německo
	<i>Steinhäger</i>	Německo
	<i>Plymouth Gin</i>	Spojené království
	<i>Gin de Mahón</i>	Španělsko
	<i>Vilniaus Džinas / Vilnius Gin</i>	Litva
	<i>Spišská borovička</i>	Slovensko
	<i>Slovenská borovička Juniperus</i>	Slovensko
	<i>Slovenská borovička</i>	Slovensko
	<i>Inovecká borovička</i>	Slovensko
	<i>Liptovská borovička</i>	Slovensko

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
24. Akvavit nebo aquavit		
	Dansk Akvavit / Dansk Aquavit	Dánsko
	Svensk Aquavit / Svensk Akvavit / Swedish Aquavit	Švédsko
25. Anýzové lihoviny		
	Anís <i>español</i>	Španělsko
	Anís <i>Paloma Monforte del Cid</i>	Španělsko
	<i>Hierbas de Mallorca</i>	Španělsko
	<i>Hierbas Ibicencas</i>	Španělsko
	<i>Évora anisada</i>	Portugalsko
	<i>Cazalla</i>	Španělsko
	<i>Chinchón</i>	Španělsko
	<i>Ojén</i>	Španělsko
	<i>Rute</i>	Španělsko
	<i>Janeževc</i>	Slovinsko
29. Destilovaný anís		
	<i>Ouzo/Oύζο</i>	Kypr, Řecko
	<i>Ούζο Μυτιλήνης / Ouzo z Mytiléné</i>	Řecko
	<i>Ούζο Πλωμαρίου / Ouzo z Plomári</i>	Řecko
	<i>Ούζο Καλαμάτας / Ouzo z Kalamáty</i>	Řecko
	<i>Ούζο Θράκης / Ouzo z Thrácie</i>	Řecko
	<i>Ούζο Μακεδονίας / Ouzo z Makedonie</i>	Řecko
30. Hořké lihoviny nebo bitter		
	<i>Demänovka bylinná horká</i>	Slovensko
	<i>Rheinberger Kräuter</i>	Německo
	<i>Trejos devynerios</i>	Litva
	<i>Slovenska travarica</i>	Slovinsko
32. Likér		
	<i>Berliner Kümmel</i>	Německo
	<i>Hamburger Kümmel</i>	Německo
	<i>Münchener Kümmel</i>	Německo
	<i>Chiemseer Klosterlikör</i>	Německo
	<i>Bayerischer Kräuterlikör</i>	Německo
	<i>Irish Cream</i>	Irsko
	<i>Palo de Mallorca</i>	Španělsko
	<i>Ginjinha portuguesa</i>	Portugalsko
	<i>Licor de Singeverga</i>	Portugalsko
	<i>Mirto di Sardegna</i>	Itálie
	<i>Liquore di limone di Sorrento</i>	Itálie
	<i>Liquore di limone della Costa d'Amalfi</i>	Itálie
	<i>Genepì del Piemonte</i>	Itálie
	<i>Genepì della Valle d'Aosta</i>	Itálie
	<i>Benediktbeurer Klosterlikör</i>	Německo
	<i>Ettaler Klosterlikör</i>	Německo

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<i>Ratafia de Champagne</i>	Francie
	<i>Ratafia catalana</i>	Španělsko
	<i>Anis português</i>	Portugalsko
	<i>Suomalainen Marjalikööri / Suomalainen Hedelmälikööri / Finsk Bärlikör / Finsk Fruktlikör</i> <i>Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur</i>	Finsko
	<i>Grossglockner Alpenbitter</i>	Rakousko
	<i>Mariazeller Magenlikör</i>	Rakousko
	<i>Mariazeller Jagasaftl</i>	Rakousko
	<i>Puchheimer Bitter</i>	Rakousko
	<i>Steinfelder Magenbitter</i>	Rakousko
	<i>Wachauer Marillenlikör</i>	Rakousko
	<i>Jägertee/Jagertee/Jagatee</i>	Rakousko
	<i>Hüttentee</i>	Německo
	<i>Allažu Kimelis</i>	Lotyšsko
	<i>Čepkelių</i>	Litva
	<i>Demänovka Bylinný Likér</i>	Slovensko
	<i>Polish Cherry</i>	Polsko
	<i>Karlovarská Hořká</i>	Česká republika
	<i>Pelinkovec</i>	Slovinsko
	<i>Blutwurz</i>	Německo
	<i>Cantueso Alicante</i>	Španělsko
	<i>Licor café de Galicia</i>	Španělsko
	<i>Licor de hierbas de Galicia</i>	Španělsko
	<i>Génépi des Alpes / Genepi degli Alpi</i>	Francie, Itálie
	<i>Μαστίχα Χίου / Masticha z Chiu</i>	Řecko
	<i>Κίτρο Νάξου / Kitro z Naxu</i>	Řecko
	<i>Κουμπουάτ Κέρκυρας / Koum Kouat z Korfu</i>	Řecko
	<i>Τεντούρα / Tentoura</i>	Řecko
	<i>Poncha da Madeira</i>	Portugalsko
34. Crème de cassis		
	<i>Cassis de Bourgogne</i>	Francie
	<i>Cassis de Dijon</i>	Francie
	<i>Cassis de Saintonge</i>	Francie
	<i>Cassis du Dauphiné</i>	Francie
	<i>Cassis de Beaufort</i>	Lucembursko
40. Nocino		
	<i>Nocino de Modena</i>	Itálie
	<i>Orehovec</i>	Slovinsko
Ostatní lihoviny		
	<i>Pommeau de Bretagne</i>	Francie
	<i>Pommeau du Maine</i>	Francie
	<i>Pommeau de Normandie</i>	Francie
	<i>Svensk Punsch / Swedish Punch</i>	Švédsko
	<i>Pacharán navarro</i>	Španělsko
	<i>Pacharán</i>	Španělsko
	<i>Inländerrum</i>	Rakousko
	<i>Bärwurz</i>	Německo

Kategorie výrobku	Zeměpisné označení	Země původu (přesný zeměpisný původ je popsán v technické dokumentaci)
	<i>Aguardiente de hierbas de Galicia</i>	Španělsko
	<i>Aperitivo Café de Alcoy</i>	Španělsko
	<i>Herbero de la Sierra de Mariola</i>	Španělsko
	<i>Königsberger Bärenfang</i>	Německo
	<i>Ostpreußischer Bärenfang</i>	Německo
	<i>Ronmiel</i>	Španělsko
	<i>Ronmiel de Canarias</i>	Španělsko
	<i>Genièvre aux fruits / Vruchtenjenever / Jenever met vruchten / Fruchtgenever</i>	Belgie, Nizozemsko, Francie (departementy Nord (59) a Pas-de-Calais (62)), Německo (německé spolkové země Severní Porýní-Vestfálsko a Dolní Sasko)
	<i>Domači rum</i>	Slovinsko
	<i>Irish Poteen / Irish Poitín</i>	Irsko
	<i>Trauktinė</i>	Litva
	<i>Trauktinė Palanga</i>	Litva
	<i>Trauktinė Dainava</i>	Litva

(¹) Zeměpisné označení *Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky* se vztahuje na *whisky* nebo *whiskey* vyrobenou v Irsku a v Severním Irsku.